

DeLonghi

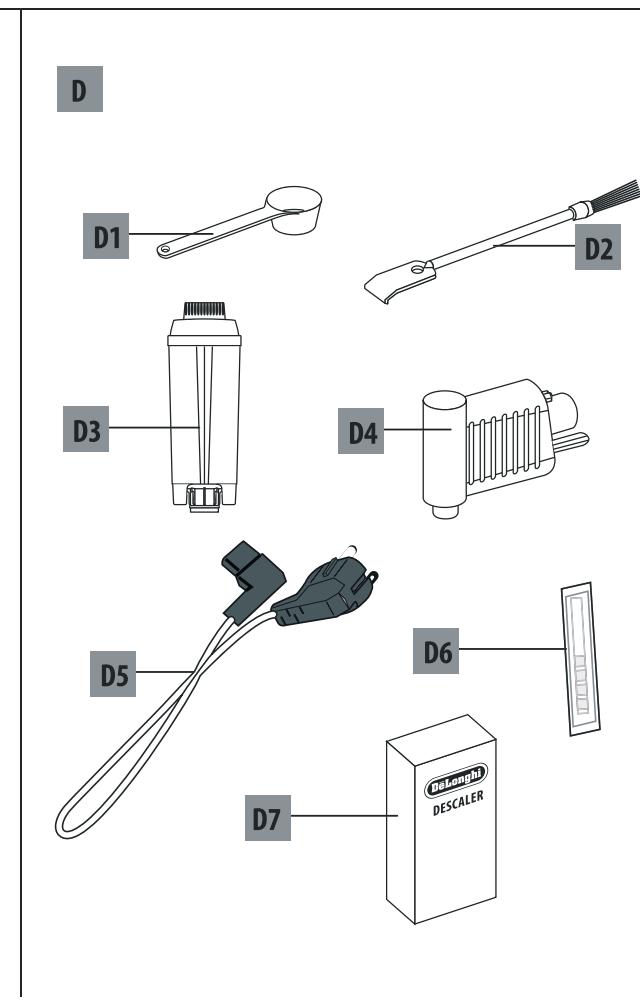
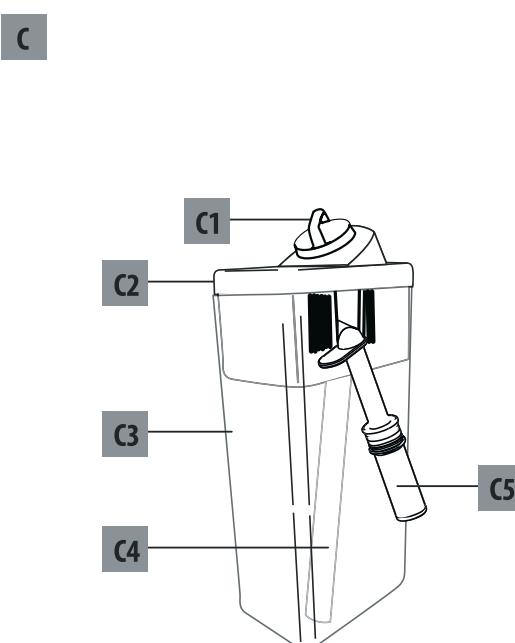
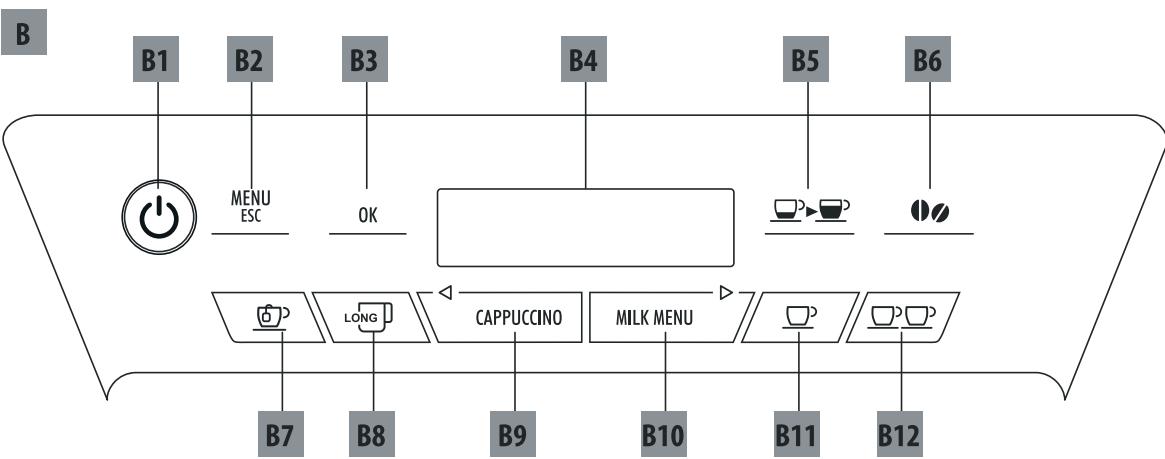
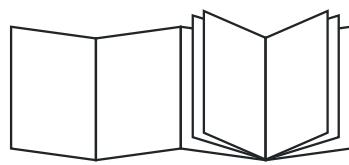
دفترچه راهنمای فارسی

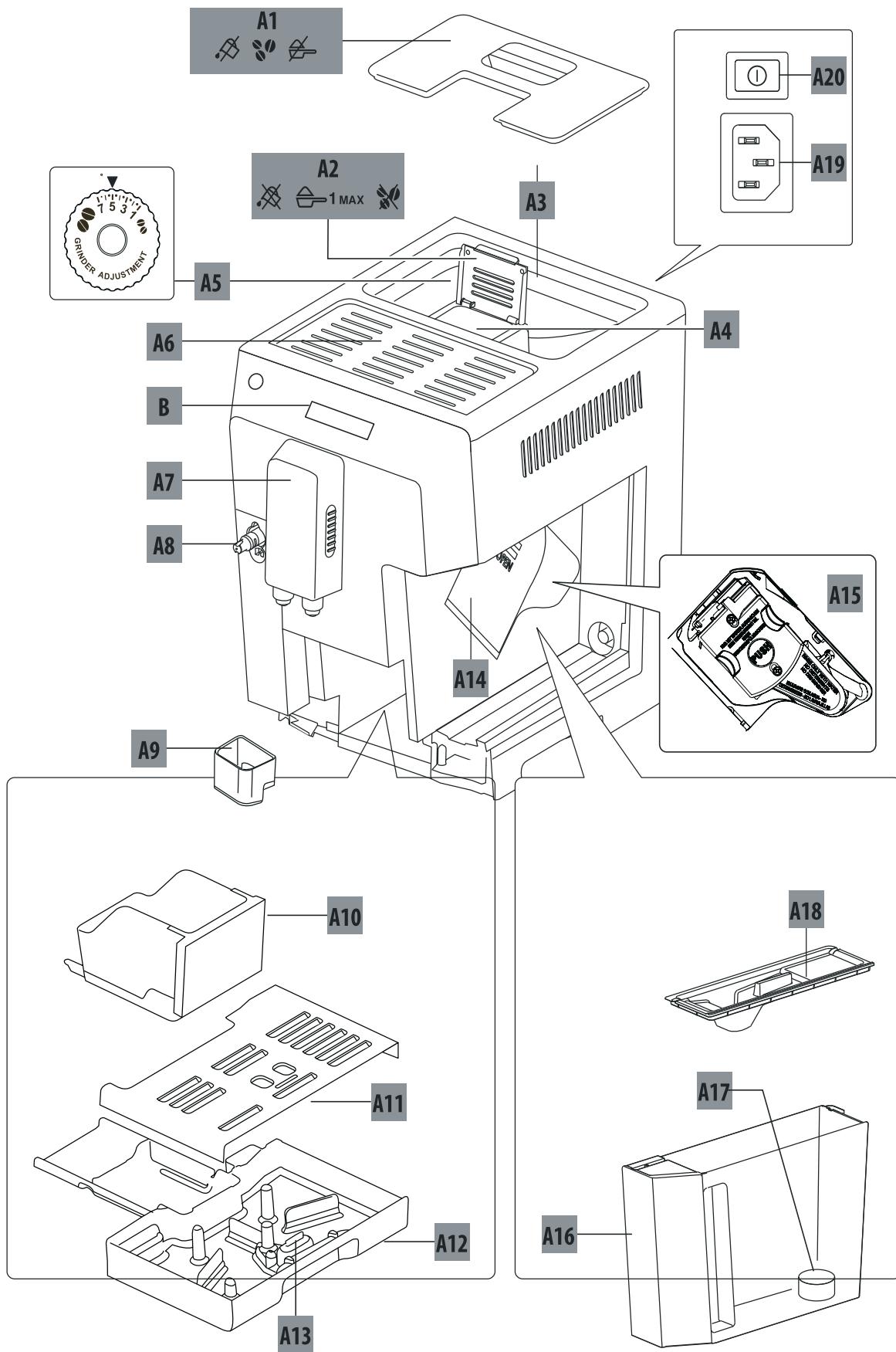


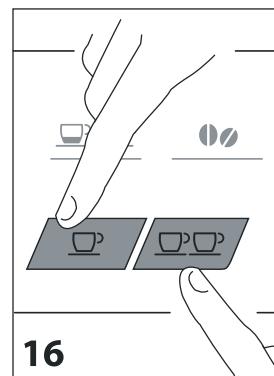
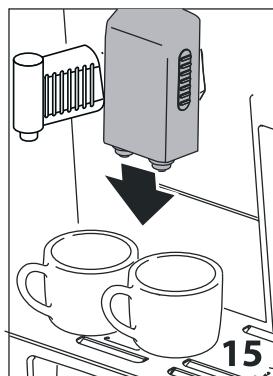
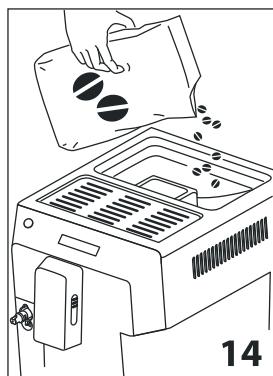
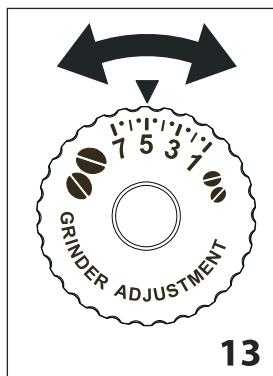
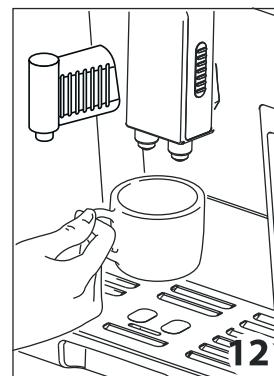
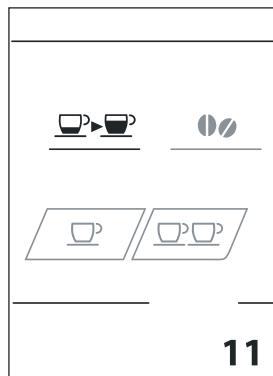
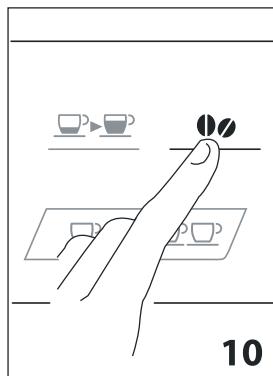
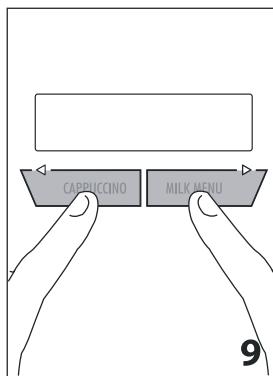
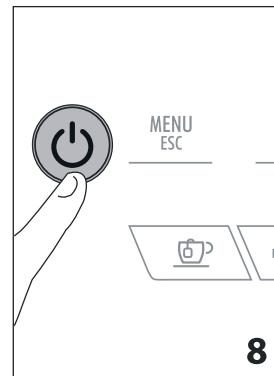
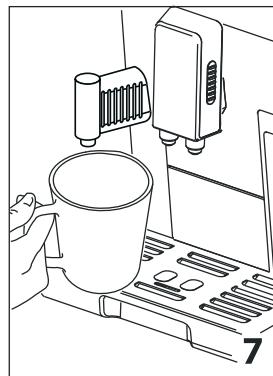
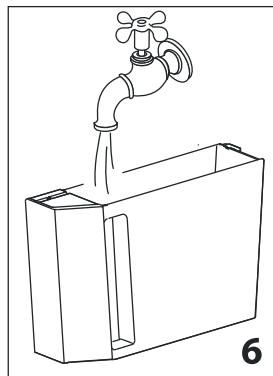
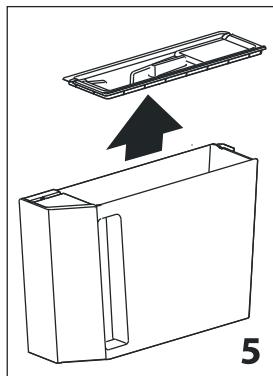
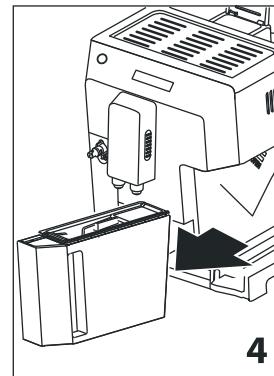
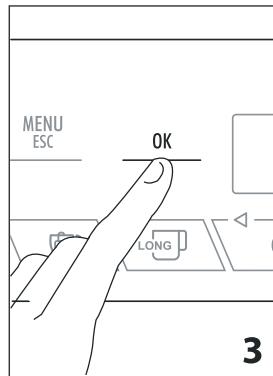
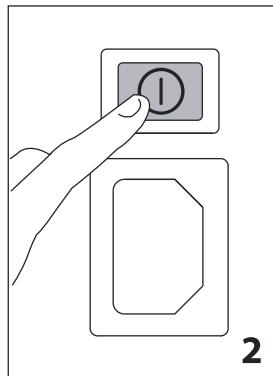
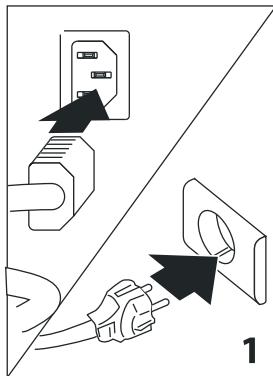
ECAM 44.660

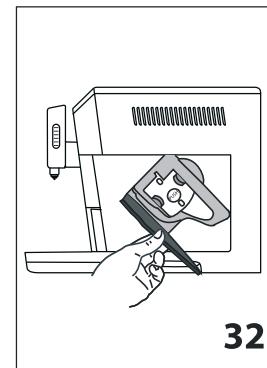
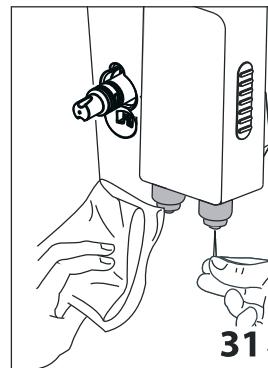
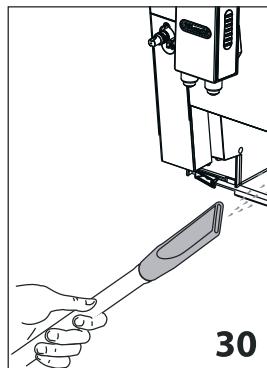
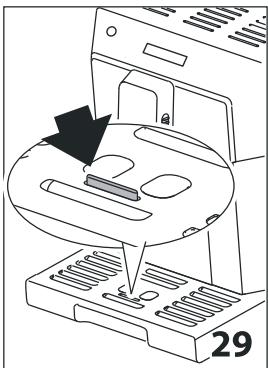
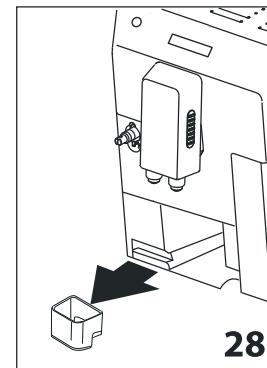
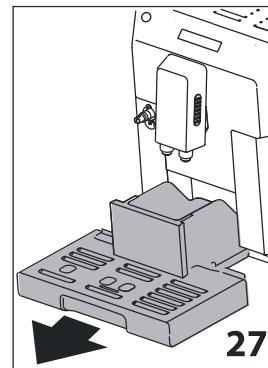
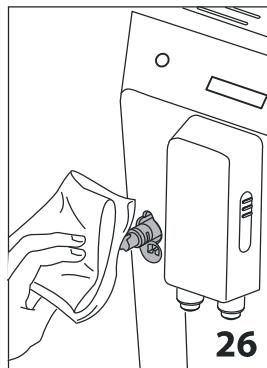
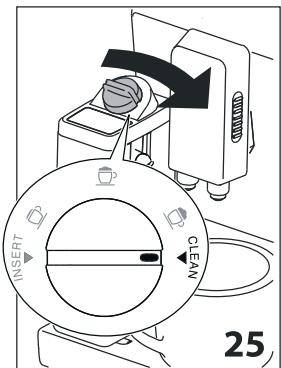
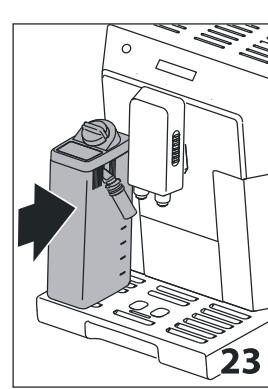
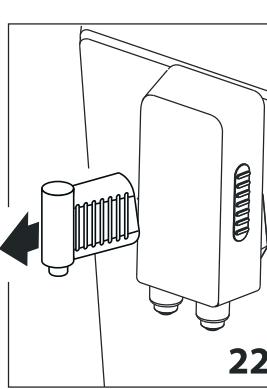
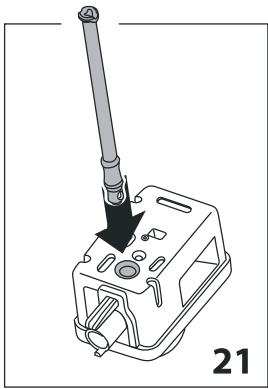
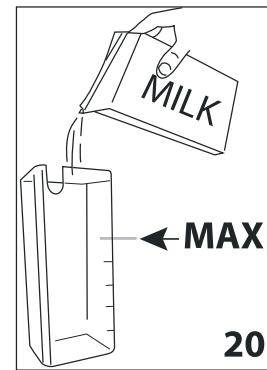
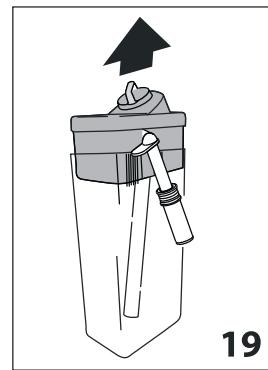
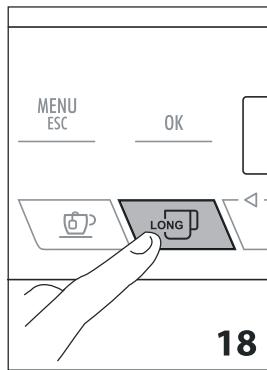
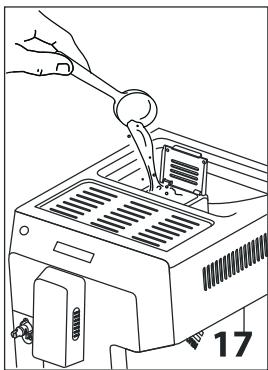
FA

صفحة پنج









فهرست مطالب

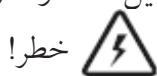
۱۴.....	علامت صوتی.....
۱۴.....	مقادیر پیش فرض.....
۱۴.....	عملکرد آمار.....
۱۵.....	تهیه‌ی قهوه
۱۵.....	انتخاب طعم قهوه
۱۵.....	انتخاب مقدار قهوه در فنجان
۱۵.....	شخصی سازی مقدار «MY COFFEE»
۱۵.....	تنظیم آسیاب قهوه.....
۱۶.....	توصیه‌هایی برای داشتن قهوه‌ای داغتر...
۱۶.....	تهیه‌ی قهوه با استفاده از قهوه‌ی دانه.....
۱۶.....	تهیه‌ی قهوه با استفاده از قهوه‌ی آسیاب.
۱۷.....	تهیه‌ی قهوه LONG با قهوه‌دانه.....
۱۷.....	تهیه‌ی قهوه LONG با قهوه آسیاب....
۱۷... LONG	شخصی سازی مقدار قهوه LONG
۱۸.....	تهیه‌ی کاپوچینو و قهوه‌های حاوی شیر.....
۱۸.....	پرکردن ظرف شیر و اتصال به دستگاه..
۱۸.....	تنظیم مقدار کف‌شیر.....
۱۸.....	تهیه‌ی اتوماتیک قهوه‌های حاوی شیر...
۱۹.....	تهیه‌ی نوشیدنی‌های داغ با دکمه‌ی
۱۹..... MILK MENU	MILK MENU
۱۹.....	تمیزکاری ظرف شیر پس از استفاده.....
۲۰.....	برنامه‌دارکردن مقدار قهوه و شیر در فنجان برای دکمه‌ی کاپوچینو.....
۲۰.....	برنامه‌دار کردن مقدار قهوه و شیر در فنجان
۲۰..MILK MENU	برای نوشیدنی‌های دکمه‌ی MILK MENU
۲۰.....	تهیه‌ی آب داغ
۲۱.....	خروج آب داغ.....
۲۱.....	تغییر اتوماتیک مقدار آب داغ خروجی.
۲۱.....	تمیزکاری
۲۱.....	تمیزکاری ظرف تفاله‌ی قهوه.....
۲۲.....	تمیزکاری سینی چکه و سینی میغان..
۲۲.....	تمیزکاری داخل دستگاه.....
۶.....	مقدمه.....
۶.....	نشانه‌های به کار رفته در این دفترچه.....
۶.....	حروفِ درون پرانتزها.....
۶.....	رفع عیب و نقص دستگاه.....
۷.....	ایمنی.....
۷.....	هشدارهای مهم ایمنی.....
۷.....	مورد استفاده.....
۸.....	دستورالعمل استفاده.....
۸.....	توصیف.....
۸.....	توصیف اجزای اصلی دستگاه
۸.....	توصیف صفحه‌ی کنترل.....
۹.....	توصیف مخزن شیر.....
۹.....	توصیف لوازم جانبی.....
۹.....	پیش از استفاده.....
۹.....	بازبینی دستگاه.....
۹.....	نصب دستگاه.....
۱۰.....	اتصال دستگاه به برق.....
۱۰.....	تنظیم دستگاه.....
۱۰.....	روشن کردن دستگاه
۱۱.....	خاموش کردن دستگاه
۱۱.....	تنظیمات منو.....
۱۱.....	شستشو
۱۱.....	رسوب‌زدایی.....
۱۲.....	نصب صافی.....
۱۲.....	تعویض صافی(در صورت موجود بودن).
۱۲.....	تنظیم ساعت.....
۱۲.....	روشن شدن اتوماتیک.....
۱۳.....	خاموش شدن اتوماتیک.....
۱۳.....	صرف بهینه‌ی انرژی
۱۳.....	تنظیم دما.....
۱۴.....	تنظیم سختی آب
۱۴.....	تنظیم زبان.....

مقدمه

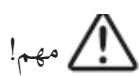
از این که دستگاه اسپرسو و کاپوچینوساز اتوماتیک دلونگی را انتخاب کرده‌اید؛ سپاسگزاریم. امیدواریم از کار با دستگاه جدیدتان لذت ببرید. چند دقیقه وقت صرف کنید و این دستورالعمل‌ها را بخوانید. این کار از بروز خطرات و آسیب‌رسانی به دستگاه جلوگیری می‌کند.

نشانه‌های به کار رفته در این دفترچه

هشدارهای مهم با این نشانه‌ها مشخص شده‌اند.
این هشدارها را باید کاملاً در نظر داشت.



نادیده‌گرفتن این هشدار ممکن است سبب زخمی‌شدن مرگبار در اثر برق‌گرفتگی شود.



نادیده‌گرفتن این هشدار ممکن است سبب زخمی‌شدن کاربر یا آسیب‌رسانی به دستگاه شود.



نادیده‌گرفتن این هشدار ممکن است سبب سوختگی شود.



لطفاً توجه کنید:

این نشانه، توصیه یا اطلاعات مهم برای کاربر را مشخص می‌سازد.

حروف درون پرانتزها

حروف درون پرانتزها، به شکل‌ها و اجزای دستگاه در صفحات ابتدایی دفترچه ارجاع می‌دهند.

رفع عیب و نقص دستگاه
اگر هنگام کار با دستگاه مشکل پیدا کردید،

۲۲.....	تمیزکاری مخزن آب.....
۲۲.....	تمیزکاری خروجی‌های قهوه
۲۲.....	تمیزکاری قیف قهوه‌ی آسیاب.....
۲۲.....	تمیزکاری قسمت قهوه‌گیر.....
۲۳.....	تمیزکاری ظرف شیر.....
۲۴.....	تمیزکاری سرلوهه‌ی بخار/آب داغ.....
۲۴.....	رسوب‌زدایی.....
۲۵.....	تنظیم سختی آب
۲۶.....	اندازه‌گیری سختی آب.....
۲۶.....	روش تنظیم سختی آب.....
۲۶.....	صفافی سختی گیر آب.....
۲۷.....	نصب صافی.....
۲۷.....	تعویض صافی.....
۲۷.....	جدا کردن صافی.....
۲۸.....	مشخصات فنی.....
۲۸.....	دور انداختن دستگاه.....
۲۹.....	پیغام‌های نمایشگر
۳۱.....	رفع عیب و نقص دستگاه.....

خدمات پس از فروش دلونگی تعویض شود. هنگام تمیزکاری هرگز دستگاه را در آفرو نبرید. افراموش نکنید که این دستگاه برقی است.

- قبل از تمیزکاری بیرون دستگاه، ابتدا آن را خاموش کنید، دوشاخه را از پریز جدا کنید و صبر کنید تا دستگاه خنک شود.



مهم!

- تمامی موارد بسته‌بندی (کیسه‌های پلاستیکی، فوم پلی‌استیرن) را از دسترس کودکان دور نگه دارید.

• این دستگاه برای استفاده‌ی افراد زیر ۸ سال و افرادی که دچار ناتوانی جسمی، حسی یا ذهنی‌اند، یا تجربه و دانش کافی ندارند (مانند کودکان)، در نظر گرفته نشده است. مگر این که دستورالعمل‌های استفاده از دستگاه به وسیله‌ی فردی که مسئول ایمنی آنهاست، به آنان آموزش داده شده باشد و بر کارشان نظارت شود.



خطر: سوختگی!

این دستگاه ممکن است هنگام عملکرد، آب داغ و بخار بیرون بدهد؛ از تماس با قطرات آب یا بخار داغ بپرهیزید. هنگام روشن بودن دستگاه

ممکن است قفسه‌ی فنجان (A6) داغ شود.



سطوحی روی آن این علامت باشد ممکن است موقع استفاده داغ باشد (این علامت فقط بر روی بعضی از مدل‌های قهوه ساز دلونگی موجود است)

مورد استفاده

این دستگاه برای تهیه قهوه و گرم کردن نوشیدنی‌ها طراحی و تولید شده است. هرگونه استفاده‌ی دیگر، نامناسب است. این دستگاه برای استفاده‌ی تجاری مناسب نیست. این تنها یک دستگاه خانگی است و برای استفاده در مکان‌های زیر مناسب نیست:

ابتدا سعی کنید بر اساس اطلاعات داده شده در بخش "پیغام‌های نمایشگر و رفع عیب و نقص دستگاه" که در پایان دفترچه‌ی راهنمای آمده‌اند، مشکل را حل کنید. اگر با این کار مشکل برطرف نشد یا به اطلاعات بیشتری نیاز داشتید، با مرکز مجاز خدمات پس از فروش دلونگی تماس بگیرید. اگر دستگاه به تعمیر نیاز دارد، تنها با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید. نشانی این مراکز در برگه‌ی ضمانت‌نامه‌ی دستگاه درج شده است.

ایمنی

هشدارهای مهم ایمنی



خطر!

این دستگاه برقی است و ممکن است سبب برق‌گرفتگی شود. بنابراین باید هشدارهای ایمنی زیر را در نظر داشته باشید:

- هیچگاه با دست‌ها یا پاهای مرطوب از دستگاه استفاده نکنید.
- هیچگاه با دست‌های مرطوب دوشاخه‌ی برق را لمس نکنید.
- مطمئن شوید که پریز برق مورد استفاده همیشه در دسترس است تا در صورت لزوم، دوشاخه‌ی دستگاه را بتوان به راحتی از برق کشید.
- مستقیماً دوشاخه را بگیرید و از پریز بکشید. هیچگاه سیم برق را نکشید؛ این کار به سیم آسیب می‌رساند.
- برای قطع کامل برق دستگاه، کلید برق پشت دستگاه را در موقعیت خاموش قرار دهید.
- اگر دستگاه درست کار نمی‌کند، سعی نکنید خودتان آن را تعمیر کنید. ابتدا آن را خاموش کنید، دوشاخه را از برق بکشید و با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.
- اگر دوشاخه یا سیم برق آسیب دیده است، برای پرهیز از خطر، تنها باید توسط مرکز

- ناهارخوری کارکنان مغازه‌ها، ادارات و محیط‌های کار
 - خانه‌باغ‌ها
 - به وسیله‌ی مشتریان هتل‌ها، متل‌ها و دیگر محیط‌های مسکونی
 - مسافرخانه‌ها و اتاق‌های استیجاری هرگونه استفاده‌ی دیگر نامناسب و خطرناک است و تولیدکننده مسئولیتی در قبال استفاده‌ی نامناسب از دستگاه بر عهده نمی‌گیرد.
- دستورالعمل استفاده**
- پیش از استفاده از دستگاه، این دستورالعملها را به دقت بخوانید.
- نادیده‌گرفتن این دستورالعمل‌ها، ممکن است سبب سوختگی یا آسیب‌رساندن به دستگاه شود. سازنده مسئولیتی در قبال آسیب‌های ناشی از نادیده گرفتن این دستورالعملها بر عهده نمی‌گیرد.
- i لطفاً توجه کنید:**
- این دفترچه را نزد خود نگه دارید. اگر دستگاه را در اختیار دیگران قرار می‌دهید، دفترچه‌ی راهنمای را نیز به آنها بدهید.
-
- ## توصیف
- توصیف اجزای اصلی دستگاه**
- (قسمت A صفحه‌ی ۲)
- | |
|-----------------------------------|
| A1 درپوش ظرف قهوه‌دانه |
| A2 درپوش قیف قهوه‌ی آسیاب |
| A3 مخزن قهوه‌دانه |
| A4 قیف قهوه‌ی آسیاب |
| A5 تنظیم‌گر آسیاب |
| A6 قفسه‌ی گرم‌کننده فنجان |
| A7 خروجی قهوه (ارتفاع قابل تنظیم) |
- B1 دکمه‌ی توان : دستگاه را روشن و خاموش می‌کند (حالت آماده به کار)
- B2 دکمه‌ی MENU/ESC برای دسترسی به منو(وقتی در منوی تنظیمات هستید، برای خروج از منو این دکمه را فشار دهید)
- B3 دکمه‌ی OK: برای فعال کردن و تأیید عملکرد انتخابی
- B4 صفحه‌ی نمایش: کاربر را در استفاده از دستگاه راهنمایی می‌کند.
- B5 دکمه‌ی : برای انتخاب مقدار قهوه
- B6 دکمه‌ی انتخاب عطر برای انتخاب طعم قهوه
- تعدادی از دکمه‌های روی صفحه‌ی کنترل، دو عملکرد دارند. این موارد در پرانتزها مشخص شده‌اند.

D4	خروجی آب داغ	B7 دکمه‌ی : برای خروج آب داغ
D5	سیم برق	B8 دکمه‌ی : برای تهیه‌ی یک فنجان قهوه‌ی LONG (پر مقدار)
D6	نوار نشانگر «تست سختی گیر کل»	
D7	ماده‌ی رسوب‌زدا	B9 دکمه‌ی CAPPUCCINO: برای تهیه‌ی یک فنجان کاپوچینو

پیش از استفاده بازبینی دستگاه

پس از بازکردن بسته‌بندی، مطمئن شوید که دستگاه کامل و سالم است و این که تمامی لوازم جانبی در بسته‌بندی ارایه شده‌اند.
اگر دستگاه از لحاظ ظاهری آسیب دیده است؛ از آن استفاده نکنید. با خدمات پس از فروش دلونگی تماس بگیرید.

نصب دستگاه



هنگام نصب دستگاه، هشدارهای ایمنی زیر را در نظر داشته باشید:

- دستگاه حرارت تولید می‌کند. پس از قراردادن دستگاه بر روی سطح کار، فضایی حداقل ۳ سانتی‌متری بین سطوح دستگاه و دیوارهای جانبی و پشتی، همچنین فضایی ۱۵ سانتی‌متری در بالای دستگاه در نظر بگیرید.
- نفوذ آب در دستگاه ممکن است سبب آسیب‌رسانی به آن شود. دستگاه را در نزدیکی شیر آب و سینک ظرفشویی یا دستشویی قرار ندهید.
- اگر آب درون دستگاه بخوبی بزند، ممکن است دستگاه آسیب بیند. دستگاه را در اتاقی که دمای آن ممکن است به زیر صفر برسد، نصب نکنید.
- سیم برق دستگاه را طوری قرار دهید که در اثر تماس با لبه‌های تیز آسیب نبیند یا با سطوح داغ تماس پیدا نکند.

B10 دکمه‌ی : MILK MENU	برای دسترسی به قسمت تهیه‌ی
B11 دکمه‌ی : با تنظیمات نمایش داده شده	رنگ‌گامی که در منوی تنظیمات هستید، دکمه‌ی را فشار دهید تا این عملکردها یکی پس از دیگری روی صفحه‌ی نمایش بیایند.
B12 دکمه‌ی : قهوه با تنظیمات نمایش داده شده	: برای تهیه‌ی دو فنجان قهوه با تنظیمات نمایش داده شده

توصیف مخزن شیر

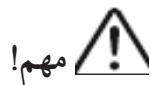
(قسمت C صفحه‌ی ۱)

- C1 تنظیم گر کف‌شیر و تمیزکاری (CLEAN)
- C2 درپوش مخزن شیر
- C3 مخزن شیر
- C4 لوله‌ی مکش شیر
- C5 خروجی کف‌شیر (قابل تنظیم)

توصیف لوازم جانبی

- (قسمت D صفحه‌ی ۱)
- D1 پیمانه‌ی قهوه‌ی آسیاب
 - D2 برس تمیزکاری
 - D3 صافی سختی گیر آب (فقط در بعضی از مدلها)

اتصال دستگاه به برق



مهم!

مطمئن شوید که ولتاژ منبع برق مورد استفاده با ولتاژ نشان داده شده در صفحه مشخصات زیر دستگاه یکسان باشد.

دوشاخه دستگاه را به پریز برق مناسب با اتصال زمینی کافی(ارت) و حداقل جریان ۱۰ آمپر بزنید. اگر دوشاخه به پریز برق نمی خورد، از تعمیرکاری ماهر بخواهید که پریز را با نوع مناسبی برایتان جایگزین کند.

تنظیم دستگاه



!

لطفاً توجه کنید:

- دستگاه در کارخانه با قهوه آزمایش شده است بنابراین وجود اندرکی قهوه در آسیاب دستگاه امری عادی است. با این حال، نو بودن دستگاه تضمین می شود.

- به روش دستورالعملهای بخش "تنظيم سختی آب" در این دفترچه، باید سختی آب مورد استفاده را هرچه سریعتر تنظیم کنید. به این منظور به روش زیر عمل کنید:

- ۱- سیم برق را به سوکت پشت دستگاه زده و دوشاخه را به پریز بزنید(شکل ۱)؛ مطمئن شوید که کلید برق کنار دستگاه در موقعیت روشن باشد(شکل ۲). با استفاده از دکمه‌ی یا ، گزینه‌های زبان را به سمت جلو یا عقب مرور کرده و زبان دلخواه را انتخاب کنید یا صبر کنید تا گزینه‌های زبان‌ها به طور اتوماتیک روی نمایشگر ظاهر شوند (حدوداً هر ۳ ثانیه یک زبان)

- ۲- وقتی پیغام ENGLISH ظاهر می شود؛ دکمه‌ی OK را بزنید و چند ثانیه نگهدارید تا ENGLISH set نمایش داده شود (شکل ۳). به روش دستورالعملهای روی نمایشگر عمل کنید:

روشن کردن دستگاه



!

لطفاً توجه کنید:

- پیش از روشن کردن دستگاه، مطمئن شوید که کلید برق دستگاه بر روی موقعیت روشن قرار داشته باشد(شکل ۲). هر بار که دستگاه را روشن

- کلید برق پشت دستگاه را بزنید(شکل ۲)



مهم!

وقتی که دستگاه روشن است، هیچگاه کلید برق دستگاه را نزنید.

تنظیمات منو

با زدن دکمه‌ی MENU/ESC «منو/خروج» ، وارد تنظیمات شوید. عملکردهای منو را می‌توانید با دکمه‌ی < یا > مرور کنید (شکل ۹)

شستشو

با این عملکرد آب داغ از لوله‌ی خروجی بیرون می‌ریزد. بدین ترتیب مجاری داخلی گرم می‌شوند و قهوه‌ی حاصله داغ‌تر می‌شود. برای فعال‌سازی این عملکرد، به روش زیر عمل کنید:

۱. دکمه‌ی MENU/ESC «منو/خروج» را بزنید و وارد منو شوید.

۲. < یا > را بزنید تا پیغام Rinsing شستشو نمایش داده شود (شکل ۹).

۳. دکمه‌ی OK را بزنید پیغام Confirm? «تایید؟» نمایش داده می‌شود.

۴. دکمه‌ی OK را بزنید (شکل ۱۰). پس از چند ثانیه، آب داغ بیرون می‌آید و مجاری داخلی را گرم می‌کند و قهوه‌ای داغ‌تر به دست می‌آید.

اطفال توجه کنید:

برای توقف خروج آب داغ، یکی از دکمه‌های روی صفحه‌ی کنترل را بزنید.

رسوب‌زدایی

به صفحه‌ی ۲۴ مراجعه شود.

می‌کنید، دستگاه به طور اتوماتیک گرم می‌شود و چرخه‌ی شستشو را انجام می‌دهد و این عملیات را نمی‌توان متوقف ساخت. دستگاه تنها پس از تکمیل این چرخه‌ها، برای استفاده آماده می‌شود.

خطر سوختگی!

در طول شستشو، اندکی آب داغ از خروجی قهوه بیرون می‌ریزد و در سینی چکه‌ی زیر آن جمع می‌شود.

از تماس با آب داغ بپرهیزید.

- برای روشن کردن دستگاه، دکمه‌ی (۱) را بزنید(شکل ۸). پیغام Heating up Please wait «در حال گرم شدن، لطفاً صبر کنید» نمایش داده می‌شود. پس از گرم شدن، پیغام Rinsing نمایش داده می‌شود. دستگاه با گردش آب داغ، هم بویلر و هم مجاری داخلی را گرم می‌کند. وقتی که پیغام نشانگر طعم و مقدار قهوه ظاهر می‌شود، دستگاه به دمای مناسب رسیده است.

خاموش کردن دستگاه

هر بار که دستگاه پس از استفاده خاموش می‌شود، به طور اتوماتیک چرخه‌ی شستشو انجام می‌شود.

خطر سوختگی!

در طول شستشو، اندکی آب داغ از خروجی قهوه بیرون می‌آید. از تماس با آب داغ بپرهیزید.

- برای خاموش کردن دستگاه دکمه‌ی (۱) را بزنید (شکل ۸).

• پیغام Turning off Please Wait «در حال خاموش شدن، لطفاً صبر کنید» ظاهر می‌شود. دستگاه چرخه‌ی شستشو را انجام می‌دهد و سپس خاموش می‌شود (حالت انتظار)

اطفال توجه کنید:

اگر از دستگاه برای مدت زمان طولانی استفاده نمی‌کنید، دوشاخه را از برق بکشید.

- ابتدا، با زدن دکمه‌ی (۱) دستگاه را خاموش کنید (شکل ۸).

لطفاً توجه کنید:

برای فعال سازی این عملکرد، باید ابتدا زمان را درست تنظیم کنید.

۱- دکمه **MENU/ESC** را بزنید و وارد تنظیمات شوید.

۲- دکمه **▷** یا **◁** را بزنید تا پیغام **Auto Start** نمایش داده شود.

۳- دکمه **OK** را بزنید. پیغام «فعال سازی؟» ظاهر می شود.

۴- برای تأیید دکمه **OK** را بزنید.

۵- دکمه **▷** یا **◁** را بزنید و ارقام ساعت را تنظیم کنید.

۶- برای تأیید دکمه **OK** را بزنید.

۷- دکمه **▷** یا **◁** را بزنید و ارقام دقیقه را تنظیم کنید.

۸- برای تأیید دکمه **OK** را بزنید.

۹- دکمه **MENU/ESC** را بزنید و از منو خارج شوید.

وقتی که زمان تایید شد، فعال سازی روشن شدن اتوماتیک با علامت  همراه با زمان نشان داده می شود.

برای غیرفعال کردن عملکرد:

۱- عملکرد **Auto Start** را از منو انتخاب کنید.

۲- دکمه **OK** را بزنید. پیغام **Disable?** (غیر فعال سازی؟) نمایش داده می شود.

۳- برای تأیید دکمه **OK** را بزنید.

۴- علامت  دیگر نمایش داده نمی شود.

نصب صافی

برای دستورالعمل نصب صافی، بخش «تعویض صافی» در صفحه ۲۷ را ببینید.

تعویض صافی (در صورت نصب)

برای تعویض صافی، دستورالعمل بخش «تعویض صافی» در صفحه ۲۷ را ببینید.

تنظیم زمان Adjust time

برای تنظیم زمان جاری روی نمایشگر، به روش زیر عمل کنید:

۱- دکمه **MENU/ESC** را بزنید و وارد تنظیمات شوید.

۲- دکمه **<** یا **>** را بزنید تا پیغام **Adjust time** («تنظیم زمان») نمایش داده شود.

۳- دکمه **OK** را بزنید (شکل ۳): ارقام ساعت چشمک می زند.

۴- دکمه **▷** یا **◁** را بزنید و ارقام ساعت را تغییر دهید.

۵- برای تأیید دکمه **OK** را بزنید. ارقام دقیقه چشمک می زند.

۶- دکمه **▷** یا **◁** را بزنید و ارقام دقیقه را نیز تنظیم کنید.

۷- برای تأیید دکمه **OK** را بزنید.

اکنون ساعت دستگاه تنظیم شده است. دکمه **MENU/ESC** را بزنید و از منو خارج شوید.

روشن شدن اتوماتیک Auto Start

برای این که دستگاه در زمانی معین (برای مثال، صبح‌ها) آماده باشد، می‌توانید این عملکرد را تنظیم کنید تا فوراً بتوانید قهوه را آماده کنید.

ظاهر می شود.

۴- دکمه‌ی OK را بزنید و عملکرد را فعال یا غیرفعال کنید.

۵- دکمه‌ی MENU/ESC را بزنید و از تنظیمات خارج شوید.

اگر عملکرد فعال باشد و از دستگاه روشن برای مدتی استفاده نشود؛ عملکرد مصرف بهینه‌ی انرژی روی صفحه نمایش ظاهر می شود.

لطفاً توجه کنید:

- در حالت مصرف بهینه‌ی انرژی، تا درست شدن اولین فنجان قهوه، کاپچینو یا نوشیدنی‌های حاوی شیر، چند ثانیه زمان لازم است تا دستگاه مجدداً گرم شود.

- برای تهیه‌ی هر نوع نوشیدنی، ابتدا یکی از دکمه‌ها را فشار دهید تا از حالت مصرف بهینه‌ی انرژی خارج شوید. سپس دکمه‌ی نوشیدنی دلخواهتان را بزنید.

- اگر مخزن شیر در دستگاه قرار گرفته باشد؛ مصرف بهینه‌ی انرژی فعال نمی شود.

Set temperature تنظیم دما

برای تغییر دمای آب مورد نیاز برای تهیه‌ی قهوه به روش زیر عمل کنید:

۱- دکمه‌ی MENU/ESC «B2» را بزنید و وارد تنظیمات شوید.

۲- دکمه‌ی  را بزنید تا پیغام Set temperature نمایش داده شود.

۳- دکمه‌ی OK را بزنید (شکل ۳).

۴- دکمه‌ی  را بزنید تا دمای مورد نیاز (کم، حداقل) نمایش داده شود.

۵- برای تأیید دکمه‌ی OK را بزنید.

۶- دکمه‌ی MENU/ESC را بزنید و از منو خارج شوید.

Auto-off خاموش شدن اتوماتیک (حالات انتظار)

این عملکرد را می‌توان طوری تنظیم کرد که دستگاه پس از گذشت ۱۵ یا ۳۰ دقیقه یا پس از ۱، ۲ یا ۳ ساعت خاموش شود.

۱- دکمه‌ی MENU/ESC «B2» را بزنید و وارد تنظیمات شوید.

۲- دکمه‌ی  یا  را بزنید تا پیغام Auto-off نمایش داده شود (شکل ۹).

۳- برای تأیید دکمه‌ی OK را بزنید (شکل ۳).

۴- دکمه‌ی  یا  را بزنید تا زمان عملکرد دلخواه ظاهر شود (۱۵ یا ۳۰ دقیقه، یا ۱، ۲، یا ۳ ساعت)؛

۵- دکمه‌ی OK را بزنید و انتخاب را تایید کنید.

۶- دکمه‌ی MENU/ESC را بزنید و از منو خارج شوید.

اکنون عملکرد خاموش شدن اتوماتیک بر روی دستگاه تنظیم شده است.

Energy Saving مصرف بهینه‌ی انرژی

از این دستورالعمل می‌توانید برای فعال‌سازی / غیرفعال‌سازی حالت مصرف بهینه‌ی انرژی استفاده کنید. اگر این عملکرد فعال شود، مصرف انرژی مطابق مقررات جاری اتحادیه‌ی اروپا کاهش می‌یابد. برای غیرفعال یا فعال کردن این عملکرد، به روش زیر عمل کنید:

۱- دکمه‌ی MENU/ESC «B2» را بزنید و وارد تنظیمات شوید؛

۲- دکمه‌ی  یا  را بزنید تا پیغام Energy Saving نمایش داده شود (شکل ۹).

۳- دکمه‌ی OK را بزنید (شکل ۳). پیغام «فعال سازی؟» یا «Disable?» (غیر فعال سازی)

تنظیم سختی آب

برای این کار به بخش «تنظیم سختی آب» در صفحه‌ی ۲۵ رجوع نمایید.

مقادیر پیش‌فرض Default Values

این عملکرد، تمامی تنظیمات منو و مقادیر تنظیم شده را به مقادیر پیش‌فرض بر می‌گرداند.(جز زبان که تغییری نمی‌کند).

۱- دکمه‌ی MENU/ESC «B2» را بزنید و وارد تنظیمات شوید.

۲- دکمه‌ی ▶ یا ◀ را بزنید تا پیغام Default Values نمایش داده شود.

۳- برای تأیید دکمه‌ی OK را بزنید (شکل ۳).

۴- پیغام Confirm? (تأیید؟) نمایش داده می‌شود.

۵- برای تأیید دکمه‌ی OK را بزنید و از منو خارج شوید.

عملکرد آمار Statistics

این عملکرد میزان کارکرد دستگاه را نشان می‌دهد.

برای نمایش آمار به روش زیر عمل کنید:

۱- دکمه‌ی MENU/ESC «B2» را بزنید و وارد تنظیمات شوید.

۲- دکمه‌ی ▶ یا ◀ را بزنید تا پیغام Statistics نمایش داده شود.

۳- دکمه‌ی OK را بزنید (شکل ۳).

۴- دکمه‌ی ▶ یا ◀ را بزنید تا اطلاعات زیر به نمایش درآید:

- تعداد فنجان قهوه‌ای که تاکنون درست شده است.

- تعداد کل کاپوچینو و نوشیدنی‌های حاوی شیر تهیه شده

- مقدار آب خروجی از دستگاه بر حسب لیتر

تنظیم زبان Set language

برای تغییر زبان نمایشگر، به روش زیر عمل کنید:

۱- دکمه‌ی MENU/ESC «B2» را بزنید و وارد تنظیمات شوید.

۲- دکمه‌ی ▶ یا ◀ را بزنید تا پیغام Set language نمایش داده شود.

۳- برای تأیید دکمه‌ی OK را بزنید شکل (۳).

۴- دکمه‌ی ▶ یا ◀ را بزنید تا زبان مورد نیاز نمایش داده شود.

۵- برای تأیید دکمه‌ی OK را بزنید.

۶- پیغام تایید زبان تنظیم شده، نمایش داده می‌شود.

۷- سپس دکمه‌ی MENU/ESC را بزنید و از منو خارج شوید.

علامت صوتی Beep

عملکرد علامت صوتی با این گزینه فعال/غیرفعال می‌شود. هر بار که دکمه‌ای زده می‌شود یا لوازم جانبی دستگاه وصل/ جدا می‌شوند، علامت صوتی شنیده می‌شود. به روش زیر عمل کنید:

۱- دکمه‌ی MENU/ESC «B2» را بزنید و وارد تنظیمات شوید.

۲- دکمه‌ی ▶ یا ◀ را بزنید تا پیغام Beep نمایش داده شود.

۳- دکمه‌ی OK را بزنید. پیغام? Enable (در صورت غیرفعال بودن) یا? Disable نمایش داده می‌شود.

۴- دکمه‌ی OK را بزنید تا عملکرد فعال یا

شخصی سازی مقدار قهوه «MY COFFEE»

دستگاه به صورت پیش فرض برای تحویل ۳۰ میلی لیتر MY COFFEE به طور اتوماتیک، تنظیم شده است. برای تغییر این مقدار به روش زیر عمل کنید:

۱- فنجانی زیر خروجی های قهوه قرار دهید (شکل ۱۲)

۲- دکمه  را بزنید (شکل ۱۱) تا پیغام MY COFFEE نمایش داده شود.

۳- دکمه  را بزنید و نگهدارید (شکل ۱۶) تا پیغام «1 MY COFFEE Program qunatity» نمایش داده شود و خروج قهوه آغاز شود. دکمه را رها کنید.

۴- به محض این که قهوه درون فنجان به سطح دلخواه رسید، دوباره دکمه  را بزنید. (شکل ۱۶)

مقدار قهوه درون فنجان اکنون برنامه دار شده است.

تنظیم آسیاب قهوه

آسیاب قهوه دستگاه طوری در کارخانه از پیش تنظیم شده است تا قهوه ای درست برایتان آسیاب کند و نیازی به تنظیم اولیه نداشته باشد. با این وجود، اگر در ابتدا پس از تهیه چند فنجان متوجه شدید که قهوه بسیار رقیق و حالت خامه ای آن کم است یا خروج آن خیلی کند (به صورت قطره قطره) است، می توانید با چرخاندن تنظیم گر آسیاب، مشکل را حل کنید. (شکل ۱۴)

لطفاً توجه کنید:

تنظیم گر آسیاب را تنها هنگامی بچرخانید که آسیاب قهوه در حال کارکردن است.

اگر قهوه خارج نمی شود یا خروج آن کند است، تنظیم گر را یک درجه در جهت عقربه های ساعت و به سمت عدد ۷ بچرخانید. برای تهیه قهوه ای

- تعداد دفعاتی که دستگاه رسوب زدایی شده
- تعداد دفعات تعویض صافی سختی گیر آب
- دکمه  MENU/ESC را دوبار بزنید و از منو خارج شوید.

تهیه قهوه

انتخاب طعم قهوه

دستگاه به صورت پیش فرض برای قهوه با عطر و طعم استاندارد تنظیم شده است. اما می توانید یکی از تنظیمات زیر را نیز انتخاب کنید:

طعم بسیار ملایم

طعم ملایم

طعم استاندارد

طعم غلیظ

طعم بسیار غلیظ

برای تغییر دادن طعم، دکمه  را چندین بار فشار دهید (شکل ۱۱) تا طعم دلخواه نمایش داده شود.

انتخاب مقدار قهوه درون فنجان

دستگاه به صورت پیش فرض برای تهیه مقدار استاندارد قهوه تنظیم شده است. برای تنظیم مقدار قهوه، دکمه  را بزنید (شکل ۱۱) تا پیغام مربوط به میزان دلخواه نمایش داده شود:

قهوة انتخاب شده	مقدار در فنجان (میلی لیتر)
MY COFFEE	قابل تنظیم از ۲۰ تا ۱۸۰
کم مقدار	حدوداً ۴۰
استاندارد	حدوداً ۶۰
پر مقدار LONG	حدوداً ۹۰
بسیار پر مقدار EXTRA LONG	حدوداً ۱۲۰

بزندید. (یک فنجان یا دو فنجان)
۵. تهییه قهوه آغاز می‌شود و مقدار قهوه‌ی انتخاب شده همراه با تصویر نوار جلوروند نمایش داده می‌شود که به تدریج پر می‌شود.

لطفاً توجه کنید:

- هنگامی که دستگاه درحال تهییه قهوه است؛ با فشردن هر یک از دکمه‌ها خروج قهوه متوقف می‌شود.
- در پایان خروج قهوه، برای افزایش مقدار قهوه در فنجان، فقط کافی است یکی از دکمه‌های قهوه (یا) را به مدت ۳ ثانیه نگه دارید (شکل ۱۶).

- وقتی که قهوه تهییه شد، دستگاه برای تهییه نوشیدنی بعدی آماده است.

لطفاً توجه کنید:

- پیغام‌های هشدار مختلفی در حین کار با دستگاه روی نمایشگر ظاهر می‌شوند (از جمله FILL TANK, EMPTY GROUND CONTAINER غیره). معانی این پیغامها در قسمت "پیغامهای نمایشگر" توضیح داده شده است.
- برای داشتن قهوه‌ای داغ‌تر، بخش «توصیه‌های بآی، قهوه‌ای داغ‌تر» را بینید

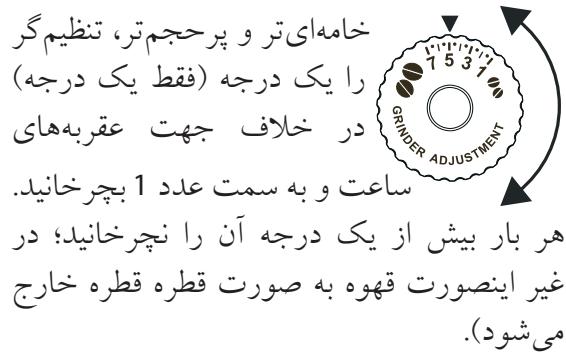
مهم!

- اگر هر بار یک قطره قهوه بیرون می‌آید، یا بسیار رقیق است و به اندازه‌ی کافی خامه‌ای نیست یا قهوه سرد است؛ رهنمودهای بخش "رفع عیب و نقص دستگاه" را در این دفترچه بخوانید.

تهییه قهوه با قهوه‌ی آسیاب

مهم!

- هیچگاه قهوه‌ی آسیاب را هنگامی که دستگاه خاموش است، در آن نریزید. قهوه در درون دستگاه پخش می‌شود و آن را کثیف می‌کند. این



نتیجه‌ی این تنظیمات حداقل پس از تحویل دو فنجان قهوه ظاهر می‌شود.

اگر تغییرات نتیجه‌ی مطلوب نداشت، تنظیم گر را یک درجه دیگر بچرخانید.

توصیه‌هایی برای داشتن قهوه‌ای داغ‌تر

برای تهییه قهوه‌ای داغ‌تر توصیه می‌شود:

- از طریق منو از عملکرد Rinsing (شستشو) استفاده کنید (شکل ۱۰).
- فنجانها را با آب داغ آب بکشید و گرم کنید (با استفاده از عملکرد آب داغ).
- دمای قهوه را در تنظیمات منو افزایش دهید (شکل ۱۱).

تهییه قهوه با استفاده از قهوه‌ی دانه

مهم!

از قهوه‌دانه‌های کاراملی و پخته شده با شکر استفاده نکنید؛ چون به آسیاب قهوه می‌چسبند و به آن آسیب می‌رسانند.

۱. ظرف را از قهوه‌دانه پر کنید. (شکل ۱۴)
۲. فنجان (فنجان‌ها) را زیر خروجی قهوه قرار دهید:

- یک فنجان، اگر یک قهوه می‌خواهید (شکل ۱۲)
- دو فنجان، اگر دو قهوه می‌خواهید (شکل ۱۵)
۳. خروجی را تا جایی که ممکن است به فنجان نزدیک کنید (شکل ۱۵). این کار قهوه‌ای خامه‌ای تر به دست می‌دهد.
۴. دکمه‌ی مربوط به تعداد قهوه‌های مورد نیاز را

تهیه‌ی قهوه‌ی LONG با استفاده از قهوه‌ی آسیاب

به روش ذکر شده در مراحل "۱" تا "۴" تهیه‌ی قهوه با استفاده از قهوه‌ی آسیاب" عمل کنید. سپس دکمه‌ی  را بزنید. دستگاه تهیه‌ی قهوه را آغاز می‌کند و نوار جلوروند نیز ظاهر می‌شود. در میانه‌ی کار، دستگاه پیغام

ADD PREGROUND COFFEE, Press OK می‌دهد. یک پیمانه‌ی سرپر قهوه‌ی آسیاب درون قیف بریزید و دکمه‌ی OK را بزنید(شکل ۳). خروج قهوه ادامه پیدا می‌کند و نوار جلوروند هم به آرامی پر می‌شود.

شخصی سازی میزان قهوه‌ی LONG

دستگاه به طور پیش‌فرض برای تهیه‌ی ۲۰۰ میلی‌لیتر قهوه‌ی پر مقدار (LONG) تنظیم شده است. برای تغییر این مقدار به روش زیر عمل کنید:

۱. فنجانی نسبتاً بزرگ یا لیوانی در زیر خروجی‌های قهوه قرار دهید(شکل ۱۲)

۲. دکمه‌ی  را بزنید و نگه دارید(شکل ۱۸) تا پیغام Program quantity نشان داده شود.

۳. دکمه‌ی  را رها کنید خروج قهوه آغاز می‌شود.

۴. به محض این که قهوه‌ی درون فنجان به مقدار دلخواهتان رسید، دکمه‌ی مذکور را دوباره بزنید.

اکنون میزان قهوه‌ی LONG درون فنجان برنامه‌دار شده است.

اطفاً توجه کنید:

اگر با استفاده از قهوه‌ی آسیاب قصد دارید عملکرد قهوه‌ی LONG را شخصی سازی(برنامه‌دار) کنید، دستگاه از شما می‌خواهد که یک پیمانه‌ی دیگر قهوه در قیف مخصوص قهوه آسیاب بریزید.

امر به دستگاه آسیب می‌رساند.

- هیچگاه بیش از یک پیمانه‌ی سرپر در محفظه نریزید؛ در غیر این صورت، درون دستگاه کشیف می‌شود و قهوه در قیف گیر می‌کند.

اطفاً توجه کنید:

هنگام استفاده از قهوه‌ی آسیاب، هر بار یک فنجان قهوه می‌توان درست کرد.

۱. دکمه‌ی  را چندین بار بزنید (شکل ۱۰) تا پیغام PREGROUND نمایش داده شود.

۲. درپوش روی قیف قهوه‌ی آسیاب (A2) را باز کنید

۳. مطمئن شوید که قیف مسدود نشده است؛ سپس یک پیمانه سرپر قهوه‌ی آسیاب درون آن بریزید.(شکل ۱۷).

۴. فنجانی در زیر لوله‌های خروجی قهوه قرار دهید (شکل ۱۲).

۵. دکمه‌ی یک فنجان قهوه() را بزنید (شکل ۱۶)

۶. فرآیند تهیه‌ی قهوه آغاز می‌شود. مقدار قهوه‌ی انتخابی همراه با نوار جلوروند که به آرامی در حال پرشدن است روی صفحه‌ی نمایش ظاهر می‌شود.

اطفاً توجه کنید:

اگر عملکرد مصرف بهینه‌ی انژی فعال است، باید چند لحظه صبر کنید تا اولین قهوه در فنجان ریخته شود.

تهیه‌ی قهوه‌ی LONG با استفاده از قهوه‌دانه

به روش ذکر شده در قسمت «تهیه‌ی قهوه با استفاده از قهوه‌دانه» عمل کنید. سپس دکمه‌ی  را بزنید (شکل ۱۸).

کف‌شیر قرار دهد. لوله‌ی خروجی شیر را تنظیم کنید. برای نزدیک‌کردن آن به فنجان، آن را به سمت پایین بکشید (شکل ۲۴).

-۸- برای هر عملکرد، به روش زیر عمل کنید:

تنظیم مقدار کف‌شیر

تنظیم‌گر کف‌شیر را بچرخانید تا هنگام تهیه نوشیدنی‌های حاوی شیر، مقدار کف‌شیر تنظیم شود. جدول زیر را ببینید:

مناسب برای...	توضیح	موقعیت تنظیم‌گر
کافه‌لاته/شیر(شیر داغ)	بدون کف‌شیر	
لاته ماکیاتو/فلتوایت	حداقل کف‌شیر	
کاپوچینو/ شیر(کف‌شیر)	حداکثر کف‌شیر	

تهیه قهوه‌های حاوی شیر به طور اتوماتیک

دکمه‌هایی روی صفحه‌ی کنترل دستگاه برای تهیه اتوماتیک کاپوچینو، کافه‌لاته، و ماکیاتو در نظر گرفته شده است.

برای تهیه یکی از این قهوه‌ها، به روش زیر عمل کنید:

۱. مخزن شیر را پر کنید و به روش بالا آن را به دستگاه متصل نمایید.

۲. تنظیم‌گر کف‌شیر بر روی درپوش مخزن شیر را در موقعیت میزان کف‌شیر دلخواه (طبق جدول صفحه‌ی بالا) قرار دهید.

تهیه کاپوچینو و قهوه‌های حاوی شیر

۱- لطفاً توجه کنید:

برای جلوگیری از ایجاد کف‌شیر ضعیف یا حباب‌های بزرگ، همیشه درپوش مخزن شیر و سرلوله‌ی آب داغ را به روش ذکرشده در صفحه‌ی ۱۹ (بخش "تمیزکاری مخزن شیر") و صفحه‌ی ۲۵ (بخش "تمیزکاری سرلوله‌ی آب داغ") تمیز کنید.

پر کردن مخزن شیر و اتصال آن به دستگاه

-۱- درپوش مخزن شیر را باز کنید (شکل ۱۹).

-۲- به مقدار کافی شیر در مخزن برویزید. از علامت حداکثر روی دستگیره بیشتر نریزید. (شکل ۲۰) هر علامت روی مخزن معادل حدوداً ۱۰۰ میلی‌لیتر شیر است.

۲- لطفاً توجه کنید:

- برای کف‌شیری غلیظتر و غنی‌تر، از شیر بدون چرب یا کم‌چرب در دمای یخچال استفاده کنید (حدوداً ۵ درجه‌ی سانتی‌گراد).

- اگر حالت مصرف بهینه‌ی انرژی فعال است، قبل از خروج اولین قهوه، باید کمی صبر کنید.

- ۳- مطمئن شوید که لوله‌ی مکش شیر به درستی در زیر درپوش مخزن شیر قرار گرفته باشد (شکل ۲۱).

- ۴- درپوش را روی مخزن شیر قرار دهید. (شکل ۲۱)

- ۵- دکمه‌ی روی خروجی آب داغ را بزنید (شکل ۲۲) و خروجی آب داغ (D4) را جدا کنید.

- ۶- ظرف شیر را به سرلوله متصل نمایید، آن را تا جایی که ممکن است به داخل فشار دهید (شکل ۲۳). دستگاه علامتی صوتی تولید می‌کند (البته اگر عملکرد بوق صوتی فعال شده باشد).

- ۷- فنجانی نسبتاً بزرگ زیر خروجی قهوه و

- یک بار فشار دهید.
- در پایان فرایند تهیه قهوه، برای افزایش مقدار قهوه یا شیر درون فنجان، ظرف مدت ۳ ثانیه، یکی از دکمه‌های مربوط به نوشیدنی‌های حاوی شیر را بزنید و نگه دارید.
- ظرف شیر را به مدت طولانی بیرون از یخچال نگذارید. هرچه شیر گرم‌تر باشد (۵ درجه‌ی سانتی‌گراد ایده‌آل است)؛ کف‌شیر به دست‌آمده ضعیف‌تر (حباب‌ها سست‌تر) خواهد بود.

تمیزکاری مخزن شیر پس از استفاده



مهم! خطر سوختگی!

هنگام تمیزکاری لوله‌های داخلی مخزن شیر، اندکی آب گرم و بخار از خروجی کف‌شیر بیرون می‌ریزد. از تماس با قطرات آب پرهیزید. هر بار که از عملکرد شیر استفاده می‌کنید، پیغام SET DIAL TO CLEAN «تنظیم‌گر را روی علامت CLEAN قرار دهید» روی نمایشگر چشمک می‌زند. برای تمیزکردن تمام پسماندهای شیر، به روش زیر عمل کنید:

- بگذارید مخزن شیر در دستگاه بماند؛ نیازی به تخلیه‌ی شیر آن نیست.
- فنجان یا ظرف دیگری در زیر خروجی کف‌شیر قرار دهید (شکل ۲۴).
- تنظیم‌گر کف‌شیر را روی علامت CLEAN قرار دهید (شکل ۲۵) و نگه دارید تا نوار Cleaning underway که با عبارت «در حال تمیزکاری» روی نمایشگر ظاهر می‌شود به آرامی پر شود. سپس تمیزکاری به طور اتوماتیک متوقف می‌شود.
- تنظیم‌گر را بچرخانید و روی یکی از تنظیمات کف‌شیر قرار دهید.
- مخزن شیر را جدا کنید و سر لوله‌ی بخار را با اسفنجی تمیز کنید (شکل ۲۶).

- دکمه‌ی CAPPUCINO را بزنید. نام قهوه نمایش داده می‌شود و همزمان نوار جلوروندهای که به آرامی در حال پرشدن است ظاهر می‌گردد.
- پس از چند ثانیه، کف‌شیر از خروجی شیر در فنجان می‌ریزد. سپس دستگاه به طور اتوماتیک پس از خروج شیر، قهوه را تهیه می‌کند.

تهیه نوشیدنی‌های داغ با استفاده از MILK MENU دکمه‌ی

مانند تهیه‌ی انواع قهوه که در بالا توضیح داده شد، دستگاه می‌تواند به طور اتوماتیک شیر (شیر داغ)، فلت وايت، ماکیاتو، کافه لاته و (قابل شخصی سازی) را تهیه کند.

برای تهیه‌ی یکی از این نوشیدنی‌های داغ به روش زیر عمل کنید:

- مخزن شیر را پر کنید و به روش بالا آن را به دستگاه متصل کنید.
- تنظیم‌گر کف‌شیر روی درپوش مخزن شیر را بچرخانید و روی موقعیت کف‌شیر مورد نیاز قرار دهید.

۳. دکمه‌ی (B10) MILK MENU را بزنید.

- دکمه‌ی ▶ (یا ◀) را بزنید (شکل ۹) تا نوشیدنی دلخواه شما نمایش داده شود (CAFFELATTE, MACCHIATO, FLATWHITE, MILK).
- دکمه‌ی OK را بزنید تا نوشیدنی تهیه شود (شکل ۳).

۶. پس از چند ثانیه، کف‌شیر از خروجی به درون فنجان می‌ریزد.

برای نوشیدنی‌های دارای قهوه دستگاه به طور اتوماتیک، پس از خروج شیر، قهوه را تهیه می‌کند.

- i** لطفاً توجه کنید: دستورالعمل‌های کلی هنگام تهیه‌ی نوشیدنی‌های حاوی شیر
- اگر در حین خروج قهوه، می‌خواهید عملکرد دستگاه را متوقف کنید، کافی است دکمه‌ای را

دستگاه به طور پیشفرض برای تهییه مقادیر استاندارد تنظیم شده است. برای تغییر مقادیر به میزان دلخواه، به روش زیر عمل کنید:

۱. دکمه‌ی MILK MENU (B10) را بزنید.
۲. دکمه‌ی  را بزنید تا نوشیدنی دلخواه نمایش داده شود؛ (شیر، فلت وایت، اسپرسو ماکیاتو، یا MY MLIK)
۳. دکمه‌ی OK را فشار دهید و نگهدارید(شکل ۳) تا نام نوشیدنی و پیغام PROGRAM MILK نمایش داده شود.
۴. دکمه را رها کنید. دستگاه خروج شیر را متوقف می‌سازد.
۵. وقتی که میزان دلخواه شیر در فنجان ریخته شد، دکمه‌ی OK را بزنید.
۶. خروج شیر متوقف می‌شود و اگر نوشیدنی، قهوه هم داشته باشد؛ قهوه نیز در فنجان می‌ریزد. نام نوشیدنی داغ همراه با پیغام PROGRAM COFFEE نمایش داده می‌شود.
۷. وقتی که مقدار دلخواه قهوه در فنجان ریخته شد، دوباره دکمه‌ی OK را بزنید. خروج قهوه متوقف می‌شود. اکنون مقادیر جدید شیر و قهوه در دستگاه برنامه‌دار شده است.

تهییه آب داغ

مهم! خطر سوختگی!

زمانی که دستگاه آب داغ بیرون می‌دهد، بدون نظارت آن را رها نکنید. لوله‌ی خروجی آن داغ می‌شود. بنابراین فقط از قسمت دستگیره آن را نگه دارید.

لطفاً توجه کنید!

اگر حالت "صرف بهینه انرژی" فعال باشد، باید کمی صبر کنید تا آب داغ و بخار بیرون آید.

لطفاً توجه کنید:

- برای تهییه چند کاپوچینو یا نوشیدنی حاوی شیر، پس از هر بار استفاده، مخزن شیر را تمیز کنید.
- مخزن شیر را می‌توانید در یخچال نگه دارید.
- در برخی از موارد برای تمیزکاری، باید صبر کنید تا دستگاه گرم شود.

برنامه‌دار کردن مقدار قهوه و شیر در فنجان برای دکمه‌ی کاپوچینو

دستگاه به صورت پیشفرض طوری تنظیم شده است که مقادیر استاندارد از قهوه را تهییه کند. برای تغییر این مقادیر به میزان دلخواه، به روش زیر عمل کنید:

- ۱- یک فنجان زیر خروجی‌های قهوه و خروجی شیر قرار دهید.
- ۲- دکمه‌های CAPPUCINO (B9) را بزنید و نگهدارید تا نام نوشیدنی داغ و پیغام PROGRAM MILK نمایش داده شود.
- ۳- دکمه را رها کنید. خروج شیر آغاز می‌شود.
- ۴- وقتی مقدار دلخواه شیر در فنجان ریخته شد، آن دکمه را دوباره بزنید.

۵- خروج شیر متوقف می‌شود و اگر نوشیدنی، قهوه هم داشته باشد؛ پس از چند لحظه قهوه نیز در فنجان می‌ریزد: نام نوشیدنی داغ همراه با پیغام PROGRAM COFFEE نمایش داده می‌شود.

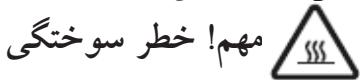
- ۶- وقتی که میزان دلخواه قهوه در فنجان ریخته شد، آن دکمه را دوباره بزنید. خروج قهوه متوقف می‌شود. دستگاه اکنون بر اساس مقادیر جدید قهوه و شیر برنامه‌دار شده است.

برنامه‌دار کردن مقدار قهوه و شیر در فنجان برای نوشیدنی‌های دکمه‌ی **MENU**

- هیچیک از اجزا را نمی‌توان در ماشین ظرفشویی شست؛ به استثنای مخزن شیر(C).
- برای زدودن لکه‌ها یا پسماندهای قهوه، از اشیای فلزی استفاده نکنید. این اشیا سبب خراشیده شدن سطوح فلزی یا پلاستیکی دستگاه می‌شوند.

تمیز کاری ظرف تفاله‌ی قهوه هنگامی که پیغام

EMPTY GROUNDS CONTAINER قهوه را خالی کنید» نمایش داده می‌شود، ظرف تفاله‌ی قهوه را باید تخلیه و تمیز نمود. تا هنگامی که ظرف را تمیز نکرده باشد، دستگاه این پیغام را نمایش می‌دهد و دستگاه را نمی‌توان برای تهیه‌ی قهوه استفاده نمود. حتی اگر ظرف پر نباشد، پیغام مذکور ۷۲ ساعت پس از تهیه‌ی نخستین قهوه نمایش داده می‌شود. برای این که زمان ۷۲ ساعت درست محاسبه شود، هیچگاه دستگاه را با استفاده از سوییچ اصلی آن خاموش نکنید.



اگر چندین کاپوچینو را پشت سر هم آماده می‌کنید، سینی فلزی فنجان داغ می‌شود. صبر کنید تا خنک شود و فقط از جلو به آن دست بزنید.

برای تمیز کاری (با دستگاه روشن):

- سینی چکه (شکل ۲۷) را بیرون آورید، آن را تخلیه و تمیز کنید.

- ظرف تفاله‌ی قهوه(A10) را کاملاً تمیز کنید و تمام پسماندهای کف آن را بزدایید. این کار را با استفاده از کاردک روی برس (D2) ارایه شده همراه با دستگاه انجام دهید.

- سینی میعان (A9) را هم بازیابی کنید و در صورت لزوم آن را نیز تخلیه نمایید (شکل ۲۸).

خروج آب داغ

- 1- مطمئن شوید که خروجی آب داغ درست متصل شده باشد(شکل ۷)
- 2- ظرفی در زیر خروجی آب قرار دهید (تا حد ممکن آن را نزدیک قرار دهید تا آب به اطراف نپاشد).

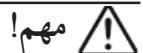
- 3- دکمه‌ی (B7) را بزنید. پیغام HOT WATER همراه با تصویر نوار جلوروندهای که به آرامی در حال پرشدن است، روی صفحه‌ی نمایش ظاهر می‌شود.

- 4- خروج آب داغ به میزان ۲۵۰ میلی لیتر شروع و سپس به طور اتوماتیک متوقف می‌شود. برای توقف خروج آب، دکمه‌ی را دوباره بزنید.

تغییر مقدار آبی خروجی به طور اتوماتیک دستگاه به صورت پیش‌فرض و اتوماتیک ۲۵۰ میلی لیتر آب داغ بیرون می‌دهد.
برای تغییر این مقدار به روش زیر عمل کنید:

- 1- ظرفی زیر خروجی قرار دهید.
- 2- دکمه‌ی را بزنید و نگهدارید تا پیغام HOT WATER program quantity شود. سپس دکمه را رها کنید.
- 3- وقتی آب داغ درون فنجان به میزان دلخواه شما رسید، دکمه‌ی را دوباره بزنید.
اکنون دستگاه بر اساس مقدار جدید برنامه‌دار شده است.

تمیز کاری



- برای تمیز کاری دستگاه از حللاهای شیمیایی، پاک‌کننده‌های سایا یا الکل استفاده نکنید. هنگام استفاده از قهوه‌سازهای سوپر اتوماتیک دلونگی، نیازی به استفاده از محلول‌های شیمیایی برای تمیز کاری دستگاه نیست.

مهم!

هنگام بیرون آوردن سینی چکه، ظرف تفاله‌ی قهوه باید تخلیه شود. حتی اگر مقدار کمی قهوه داشته باشد. در غیر این صورت، هنگام درست کردن قهوهی بعدی، ظرف تفاله بیش از حد انتظار پر شده و عملکرد دستگاه متوقف می‌شود.

تمیز کاری سینی چکه و سینی میعان

مهم!

سینی چکه(A12) مجهر به نشانگر میزان آب است (قرمز) (شکل ۲۹). پیش از آن که نشانگر از سینی فنجان بیرون بزند، سینی چکه را باید تخلیه و تمیز کرد. در غیر این صورت، آب ممکن است سر برود و به دستگاه و سطح زیر آن و فضای اطراف آسیب برساند.

برای جدا کردن سینی چکه:

۱. سینی چکه(A12) و ظرف تفاله‌ی قهوه را جدا کنید(شکل ۲۷)
۲. آنها را تخلیه کنید و بشویید.
۳. سینی میعان(A9) را نیز بازبینی و در صورت نیاز تخلیه نمایید.
۴. سینی چکه و سینی میغان را دوباره در جایشان قرار دهید.

تمیز کاری داخل دستگاه خطر برق گرفتگی!

پیش از تمیز کاری اجزای داخلی، دستگاه را باید خاموش کرد(قسمت مربوط به خاموش کردن دستگاه را ببینید) و دوشاخه را از برق کشید. هیچگاه دستگاه را در آب فرو نبرید.

- ۱- به طور منظم(هر هفته یکبار) درون دستگاه را بازبینی کنید و مطمئن شوید تمیز باشد (قابل دسترسی پس از برداشتن سینی چکه). در صورت

نیاز، پسماندهای قهوه را با برس ارایه شده(D2) و اسفنجی پاک کنید.

۲- در پایان پسماندها را با جاروبرقی جمع کنید (شکل ۳۰)

تمیز کاری مخزن آب

۱. مخزن آب (A16) را به طور منظم (هر ماه یک بار و هر بار که صافی سختی گیر آب را قرار می‌دهید-در صورت موجود بودن) با پارچه‌ای مرطوب و اندازی مایع شوینده بشویید.

۲. صافی (در صورت موجود بودن) را جدا کنید و زیر آب جاری بشویید.

۳. صافی (در صورت موجود بودن) را در جایش قرار دهید. مخزن را از آب تازه پر کنید و آن را جا بزند.

تمیز کاری خروجی‌های قهوه

۱- خروجی‌های قهوه را با اسفنجه یا پارچه‌ای تمیز کنید (شکل ۳۱)

۲- سوراخ‌های خروجی قهوه را بازبینی کنید تا مسدود نشده باشند. در صورت لزوم، پسماندهای قهوه را با چوب خلال دندان بزداید.(شکل ۳۱)

تمیز کاری قیف قهوه‌ی آسیاب

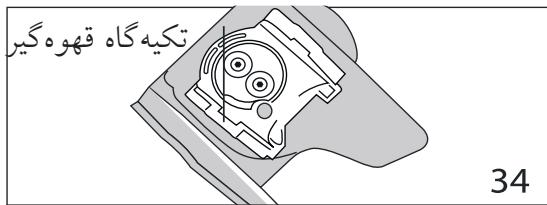
به طور منظم (هر ماه یک بار) مطمئن شوید که قیف قهوه‌ی آسیاب(A4) مسدود نشده باشد. در صورت لزوم، پسماندهای قهوه را با برس ارایه شده تمیز کنید..

تمیز کاری قسمت قهوه‌گیر

قطعه‌ی قهوه‌گیر(A15) باید حداقل هر ماه یکبار تمیز شود.

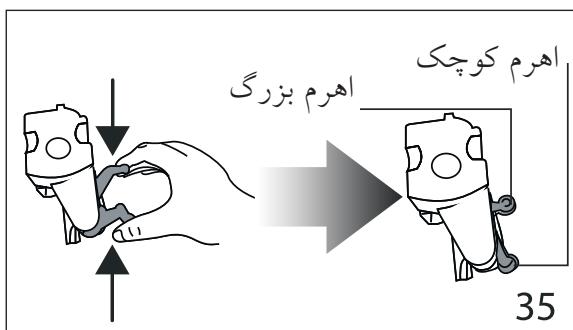
! مهم!

هنگامی که دستگاه روشن است، قطعه‌ی قهوه‌گیر از دستگاه جدا نمی‌شود.

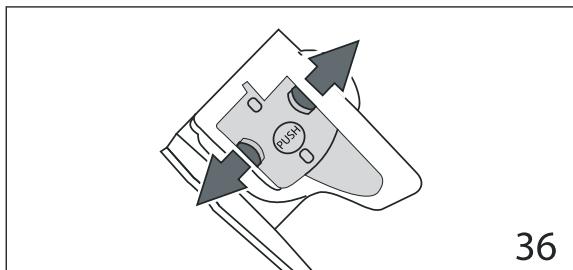


! لطفاً توجه کنید:

اگر جازدن قسمت قهوه‌گیر سخت است، پیش از جازدن، با فشار دادن دو اهرم نشان داده شده در شکل ۳۵، آن را به اندازه‌ی مناسب قرار دهید.



-۸- پس از جازدن، مطمئن شوید که دو دکمه‌ی قرمزنگ از طرفین بیرون زده باشند(شکل ۳۶)

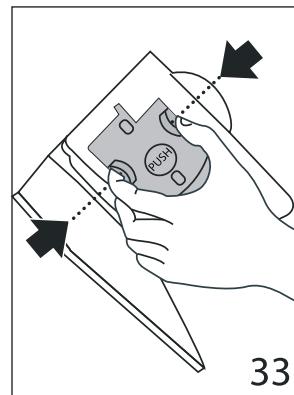


-۹- درب قسمت قهوه‌گیر را بیندید.

-۱۰- مخزن آب را جا بزنید.

۱- مطمئن شوید که دستگاه به درستی خاموش شده باشد (قسمت مربوط به خاموش کردن دستگاه را ببینید).

۲- مخزن آب را جدا کنید(شکل ۴)
۳- درب قسمت قهوه‌گیر (شکل ۳۲) در سمت راست دستگاه را باز کنید.



۴- دو دکمه‌ی قرمزنگ رهاننده را به سمت داخل فشار دهید و هم‌زمان قسمت قطعه‌ی قهوه‌گیر را به سمت بیرون بکشید(شکل ۳۳).

۵- این قطعه را به مدت ۵ دقیقه در آب فرو ببرید و سپس در زیر آب جاری بشویید.

! مهم!

قسمت قهوه‌گیر را با استفاده از مایع شوینده تمیز نکنید. این کار به دستگاه آسیب می‌رساند.

۶- با برس(D2)، پسمندی‌های قهوه را از محفظه‌ی قسمت قهوه‌گیر که با بازکردن درب قسمت قهوه‌گیر قابل مشاهده است پاک کنید.

۷- پس از تمیزکاری، قطعه‌ی قهوه‌گیر را در نگهدارنده‌ی داخلی دستگاه بلغزانید (شکل ۳۴) و سپس نشانه‌ی PUSH را کاملاً به سمت داخل فشار دهید تا با صدای کلیک ماندی جا برود.

تمیزکاری ظرف شیر

برای حفظ کف شیر مورد نیاز در تهییه‌ی قهوه، هر دو روز یک بار به روش زیر ظرف شیر را تمیز کنید:

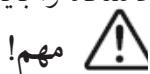
۱. درپوش را جدا کنید.
۲. خروجی شیر و لوله‌ی مکش را جدا کنید(شکل ۳۷).

بگذارید.

تمیز کاری سرلوله‌ی آب داغ/ بخار
هر بار که شیر تهیه می‌کنید، سرلوله را با اسفنجی تمیز کنید و پسماندهای شیر را از دور واشرها بزدایید (شکل ۲۶)

رسوب‌زدایی

هنگامی که پیغام DESCALING نمایش داده شد، دستگاه را باید رسوب‌زدایی کرد.



• ماده‌ی رسوب‌زدا حاوی اسیدهایی است که ممکن است سبب ایجاد حساسیت پوستی یا چشمی شود. رعایت هشدارهای ایمنی شرکت تولیدکننده که بر روی بسته‌بندی آن درج شده است و نیز هشدارهای مربوطه هنگام تماس ماده با چشم یا پوست ضروری است.

• تنها از ماده‌ی رسوب‌زدای دلونگی استفاده کنید. رسوب‌زدایی نکردن دستگاه به روش صحیح ذکر شده نیز سبب بی‌اعتباری ضمان‌نامه می‌شود.

۱- دستگاه را روشن کنید.

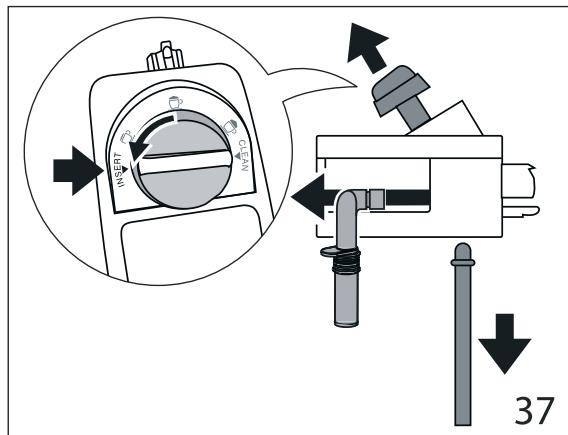
۲- دکمه‌ی MENU/ESC «B2» را بزنید وارد تنظیمات شوید.

۳- دکمه‌ی < > یا <> را بزنید تا پیغام DESCALING نمایش داده شود.

۴- با زدن دکمه‌ی OK انتخاب عملکرد را تأیید کنید(شکل ۳): پیغام Confirm? نمایش داده می‌شود. دکمه‌ی OK را دوباره بزنید و عملکرد را تأیید کنید.

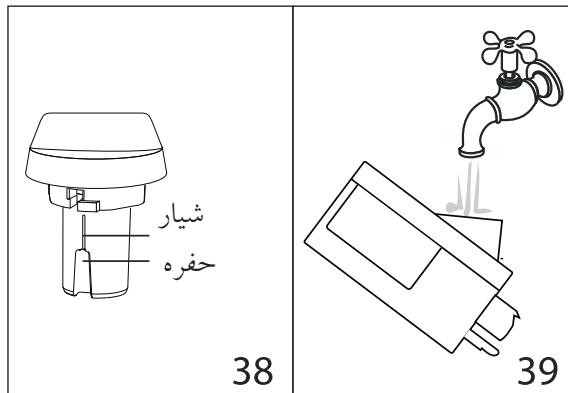
۵- پیغام FILTER EMPTY DRIP TRAY REMOVE (در صورت موجود بودن) ADD DESCALER و Press OK. یکی پس از دیگری روی صفحه‌ی نمایش ظاهر می‌شوند.

۳. تنظیم‌گر کف‌شیر را به سمت راست بچرخانید تا روی موقعیت INSERT قرار گیرد (شکل ۳۷) سپس آن را به سمت بالا بکشید.



37

۴. تمامی قطعات را با آب داغ و مایعی شوینده بشویید. قطعات را می‌توان در ماشین ظرفشویی شست. آنها را در سبد بالایی ماشین ظرفشویی قرار دهید. مطمئن شوید که پسماند شیر در حفره و شیار زیر تنظیم‌گر باقی نمانده باشد.(شکل ۳۸) در صورت لزوم، شیار را با خالل دندان تمیز کنید.



38 39

۵. داخل پایه‌ی تنظیم‌گر کف‌شیر را با آب روان بشویید (شکل ۳۹)

۶. مطمئن شوید که لوله‌ی مکش و خروجی با پسماند شیر مسدود نشده باشد.

۷. تنظیم‌گر را دوباره در جایش قرار دهید (فلش را با کلمه‌ی INSERT هم تراز کنید). همچنین لوله‌ی مکش و خروجی شیر را در جایشان قرار دهید.

۸. درپوش ظرف شیر را دوباره روی ظرف شیر

FILL TANK نمایش داده می شود.. سپس پیغام «مخزن را پر کنید» نمایش داده می شود.

۱۰- دستگاه اکنون برای شستشو با آب تمیز آماده است. مخزن آب را بیرون آورید و تخلیه کنید و زیر شیر آب شستشو نمایید و آن را با آب تمیز تا سطح MAX پر کنید و صافی را در آن قرار دهید (اگر قبلًا جدا شده است) و مخزن را دوباره در دستگاه قرار دهید. پیغام RINSING Press OK نمایش داده می شود.

۱۱- ظرف جمع آوری محلول رسوب زدا را تخلیه کنید و آن را دوباره در زیر خروجی آب داغ قرار دهید.

۱۲- دکمه OK را بزنید تا شستشو آغاز شود. آب داغ از خروجی بیرون می آید و پیغام RINSING please wait، «عملکرد شستشو، لطفاً صبر کنید، نمایش داده می شود.

۱۳- وقتی که مخزن آب کاملاً خالی شد؛ پیغام RINSING complete press OK «شستشو تمام شد، تایید کنید» نمایش داده می شود.

۱۴- دکمه OK را برای تایید بزنید.

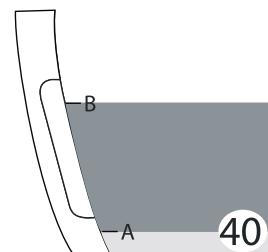
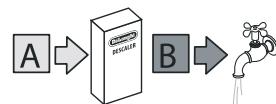
۱۵- پیغام FILL TANK «مخزن را پر کنید» نمایش داده می شود. وقتی مخزن پر شد و درون دستگاه قرار داده شد، پیغام HEATING UP Please wait نمایش داده می شود. با پایان یافتن آن دستگاه برای استفاده آماده است.

تنظیم سختی آب

پس از یک دوره کار با دستگاه و با توجه به سختی آب تنظیم شده، پیغام رسوب زدایی نمایش داده می شود. دستگاه در کارخانه برای میزان سختی آب ۴ تنظیم شده است. دستگاه را همچنین می توان بر اساس سختی آب مورد استفاده در هر منطقه نیز تنظیم کرد. به طوری که دستگاه دفعات کمتری به رسوب زدایی نیاز داشته باشد.

۶- مخزن آب (A16) را کاملاً تخلیه کنید و صافی سختی گیر آب را جدا کنید (در صورت موجود بودن). سینی چکه را خالی کنید (شکل ۲۷) و ظرف تفاله قهوه را نیز تخلیه نمایید. سپس آنها را دوباره در دستگاه قرار دهید.

۷- ماده رسوب زدا را تا سطح علامت A، در مخزن بربزید (معادل ۱۰۰ میلی لیتر از ماده) (شکل ۴۰) سپس تا سطح علامت B آب در آن بربزید (یک لیتر) (شکل ۴۰). و مخزن را دوباره در جایش قرار دهید.



۸- ظرفی خالی را با حداقل گنجایش ۱/۵ لیتر زیر خروجی آب داغ قرار دهید (شکل ۷).

خطر سوختگی!

آب داغ حاوی اسید از خروجی آب داغ بیرون می ریزد. از تماس با آب داغ بپرهیزید.

۹- دکمه OK را بزنید و تأیید کنید که محلول رسوب زدا را اضافه کرده اید. برنامه رسوب زدایی به صورت اتوماتیک یک سری چرخه شستشو و مکث را انجام می دهد تا پسند رسوبات آهکی درون دستگاه را بزداید.

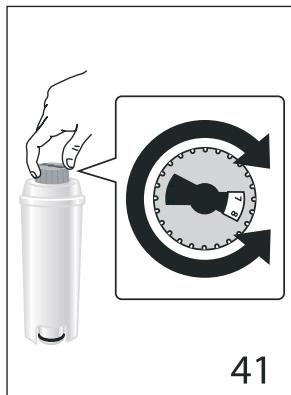
پیغام Descale underway «رسوب زدایی در حال انجام است» نشان داده می شود. برنامه رسوب زدایی شروع می شود و ماده رسوب زدا از خروجی بیرون می آید.

پس از حدوداً ۳۰ دقیقه؛ پیغام RINSING INSERT FILTER، «عملکرد شستشو، صافی را قرار دهید- اگر قبلًا جدا شده است)

اندازه‌گیری سختی آب

می‌شود آن را از مرکز مجاز خدمات دلونگی تهیه کنید. برای نصب و استفاده درست از صافی به روش زیر عمل کنید: ۱- صافی را از بسته‌بندی اش بیرون آورید.

۲- صفحه‌ی نشانگر تاریخ را بچرخانید (شکل ۴۱ را ببینید) تا مدت استفاده دو ماه آینده نشان داده شود.

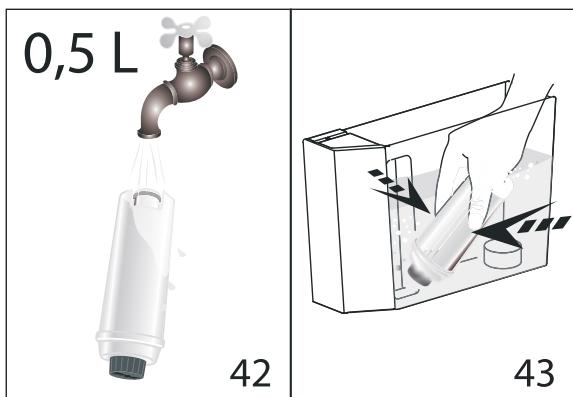


41

لطفاً توجه کنید:

اگر به طور منظم از دستگاه استفاده شود، صافی ۲ ماه عمر می‌کند. اگر صافی نصب باشد و دستگاه بلااستفاده رها شود، عمر مفید صافی حداقل سه هفته است.

۳- برای فعال کردن فیلتر، طبق شکل زیر آب لوله را بیش از یک دقیقه از سوراخ روی فیلتر عبور دهید تا آب از منفذ کناری خارج شود (شکل ۴۲). (۴۲)



42

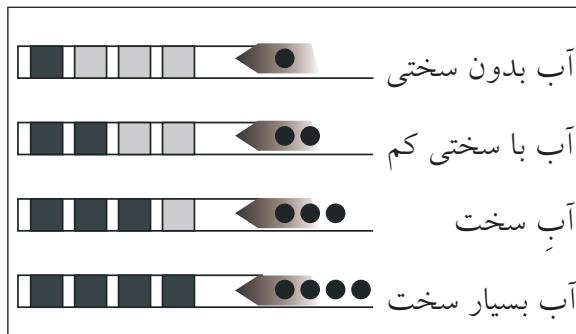
۴- مخزن را از دستگاه بیرون بیاورید و با آب تازه پر کنید.

۵- صافی را در مخزن آب قرار دهید و کاملاً به

۱- کاغذ نشانگر "تست سختی کل" ضمیمه‌ی دفترچه راهنمای انگلیسی را از بسته‌بندی اش بیرون آورید.

۲- کاغذ را به طور کامل در یک لیوان آب چند لحظه فرو برد.

۳- کاغذ را بیرون آورید و به آرامی تکان دهید. پس از یک دقیقه، ۱، ۲، ۳ یا ۴ مربع قرمز بر اساس سختی آب شکل می‌گیرند. هر مربع معادل یک درجه‌ی سختی است.



روش تنظیم سختی آب

۱- دکمه‌ی دکمه‌ی MENU/ESC «B2» را بزنید و وارد تنظیمات شوید.

۲- دکمه‌ی < یا > را بزنید تا پیغام Water hardness نمایش داده شود.

۳- دکمه‌ی OK را بزنید و انتخاب را تایید کنید.

۴- دکمه‌ی < یا > را بزنید و میزان سختی را بر اساس نوار نشانگر تنظیم کنید (شکل نوارهای بالا را ببینید).

۵- دکمه‌ی OK را بزنید و تنظیمات را تایید کنید. اکنون تنظیمات جدید سختی آب دستگاه تنظیم شده است.

صافی سختی گیر آب

برخی از مدل‌ها دارای یک صافی سختی گیر آب هستند. اگر صافی ارایه نشده است. توصیه

تعویض صافی

هنگامی که پیغام REPLACE FILTER «تعویض صافی»، نمایش داده می شود یا پس از ۲ ماه (نشانگر تاریخ را ببینید)، یا اگر سه هفته از دستگاه استفاده نکرداید، باید صافی را تعویض کنید:

۱. مخزن آب و صافی مستعمل را بیرون آورید.
۲. صافی نو را از بسته بندی اش بیرون آورید و به روش ذکر شده در مراحل ۲، ۳، ۴، ۵، ۶ و ۷ بخش قبلی عمل کنید.
۳. ظرفی با گنجایش حداقل ۵۰۰ میلی لیتر زیر خروجی آب قرار دهید.
۴. دکمه **MENU/ESC** را بزنید و وارد منو شوید.
۵. دکمه **<** یا **>** را بزنید تا پیغام Replace filter نمایش داده شود.
۶. دکمه **OK** را بزنید (شکل ۳).
۷. پیغام Confirm? نمایش داده می شود.
۸. دکمه **OK** را بزنید و انتخاب را تأیید کنید.
۹. پیغام HOT WATER press OK نمایش داده می شود.
۱۰. دکمه **OK** را بزنید و انتخاب را تأیید کنید. دستگاه آب داغ بیرون می دهد و پیغام Please wait «لطفاً صبر کنید» نمایش داده می شود.
۱۱. پس از خروج آب، دستگاه به طور اتوماتیک برای تهیه نوشیدنی بعدی آماده می شود. اکنون صافی جدید فعال است و می توانید از دستگاه استفاده کنید.

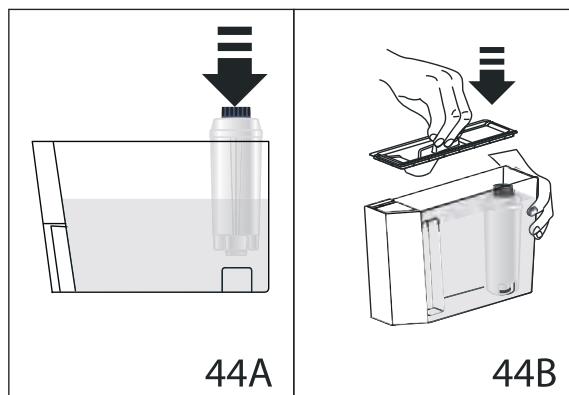
بیرون آوردن صافی

اگر می خواهید بدون صافی از دستگاه استفاده کنید، باید صافی را بیرون آورید و دستگاه را از

مدت ۱۰ دقیقه در آن فرو برد. آن را کج کنید تا حبابهای هوا از آن خارج شوند (شکل ۴۳).

۶- صافی را در محفظه اش قرار دهید و تا حد ممکن فشار دهید (شکل 44A).

۷- درپوش مخزن را ببندید و مخزن را دوباره در دستگاه قرار دهید (شکل 44B).



وقتی صافی را نصب می کنید، باید اطلاعات مربوط به صافی را به دستگاه بدهید.

۸- دکمه **MENU/ESC** را بزنید و وارد تنظیمات شوید.

۹- دکمه **<** یا **>** را بزنید (شکل ۹) تا پیغام Install filter «نصب صافی» نمایش داده شود.

۱۰- دکمه **OK** را بزنید (شکل ۳).

۱۱- پیغام Enable? نمایش داده می شود.

۱۲- دکمه **OK** را بزنید و انتخاب را تأیید کنید. پیغام HOT WATER press OK نمایش داده می شود.

۱۳- ظرفی با گنجایش حداقل ۵۰۰ میلی لیتر زیر خروجی آب قرار دهید.

۱۴- دکمه **OK** را بزنید و انتخاب را تایید کنید. دستگاه آب بیرون می دهد و پیغام Please wait «لطفاً صبر کنید» نمایش داده می شود.

۱۵- پس از خروج، دستگاه به طور اتوماتیک برای تهیه نوشیدنی بعدی آماده است.

صافی جدید فعال است. اکنون می توانید دستگاه را به کار اندازید.

- مقررات شماره 1275/2008 اتحادیه‌ی اروپا مربوط به استندازی (حالت انتظار)
- مواد و لوازم به کار رفته‌ی این دستگاه در تماس با مواد غذایی با قانون شماره 1935/2004 مطابقت دارد.

دورانداختن دستگاه



مطابق با رهنمود 2002/96 اتحادیه‌ی اروپا در پایان عمر مفید دستگاه، این محصول را نباید همانند زباله‌های خانگی و شهری دور انداخت. آن را به یک مرکز مجاز جداسازی و بازیافت زباله در نزدیکی محل زندگیتان ببرید یا به یکی از مراکز مجاز خدمات پس از فروش دلونگی تحویل دهید.

این موضوع آگاه کنید؛ به روش زیر عمل کنید:

۱. مخزن و صافی مستعمل را بیرون آورید.
۲. دکمه‌ی MENU/ESC «B2» را بزنید و وارد منو شوید.
۳. دکمه‌ی < یا > را بزنید (شکل ۹) تا پیغام install filter, enabled «نصب صافی، فعال شده» نمایش داده شود.
۴. دکمه‌ی OK را بزنید(شکل ۳).
۵. پیغام Disable? «غیرفعال؟» نمایش داده می‌شود.
۶. دکمه‌ی OK را بزنید و انتخاب را تنظیم کنید و با دکمه‌ی MENU/ESC از منو خارج شوید.

مشخصات فنی

ولتاژ: ۲۲۰-۲۴۰ ولت، ۵۰-۶۰ هرتز، حداکثر ۱۰ آمپر	توان جذبی: ۱۴۵۰ وات
گنجایش مخزن آب: حداکثر ۲ لیتر	فشار: ۱۵ بار
اندازه: طول × ارتفاع × عرض: ۲۶۰ × ۳۶۰ × ۴۶۰ میلی متر	گنجایش مخزن قهوه‌دانه: ۴۰۰ گرم
طول سیم برق: ۱/۷۵ متر	وزن: ۱۰/۹ کیلوگرم
این دستگاه با رهنمودهای اتحادیه‌ی اروپا به شرح زیر سازگار است:	

- رهنمود ولتاژ پایین 2006 /95/EC و اصلاحیه‌های بعدی
- رهنمود EMC مربوط به سازگاری با امواج الکترومغناطیسی به شماره 2004 /108/EC و اصلاحیه‌های بعدی

پیغامهای نمایشگر

راه حل	دلیل احتمالی	پیغام
مخزن را از آب پر کنید و/یا در دستگاه درست جا بزنید. آن را فشار دهید تا صدای کلیک مانند جا برود.	آب درون مخزن کافی نیست.	FILL TANK (مخزن را پر کنید.)
ظرف تفاله‌ی قهوه و سینی چکه را تخلیه و تمیز کنید و جا بزنید. مهم: هنگام بیرون آوردن سینی چکه، ظرف تفاله‌ی قهوه حتماً باید خالی گردد؛ حتی اگر مقدار کمی قهوه داشته باشد. در غیر این صورت، هنگام تهیی قهوه‌ی بعدی، ظرف تفاله‌ی قهوه بیش از حد انتظار پر می‌شود و دستگاه متوقف می‌شود. ا	ظرف(A10) پر است.	EMPTY GROUNDS CONTAINER (ظرف تفاله‌ی قهوه را خالی کنید.)
فرایند قهوه‌گیری را تکرار کنید و در حین کار کردن آسیاب، تنظیم گر آسیاب را به سمت راست و در جهت عدد 7 یک درجه بچرخانید(شکل ۱۳)، درحالی که آسیاب قهوه در حال کار است. اگر بعد از ۲ بار قهوه‌گیری، هنوز خروج قهوه به کندی صورت می‌گیرد، فرایند مذکور را تکرار کنید. تنظیم گر را یک درجه‌ی دیگر بچرخانید تا مقدار خروج قهوه اصلاح شود (بخش تنظیم آسیاب قهوه را بینید)	قهوة خيلي ريز آسياب شده است، و قهوة خيلي كند خارج می‌شود يا اصلاً بیرون نمی‌آید.	GROUND TOO FINE ADJUST MILL (قهوة خيلي ريز آسياب شده است، آسياب را تنظیم کنید.)
سینی چکه را بیرون آورید و ظرف تفاله‌ی قهوه را جا بزنید.	پس از تمیز کاری، ظرف تفاله‌ی قهوه در جایش قرار نگرفته است.	INSERT GROUNDS CONTAINER (ظرف تفاله‌ی قهوه را در جایش قرار دهید.)
قهوهی آسیاب شده در قیف بریزید یا عملکرد مذکور را غیرفعال کنید (شکل ۱۷).	عملکرد قهوه‌ی آسیاب انتخاب شده است اما قهوه‌ی آسیاب در قیف آن ریخته نشده است.	ADD PRE-GROUND COFFEE (قهوهی آسیاب اضافه کنید.)
به روش بخش رسوب‌زدایی در این دفترچه عمل کنید.	دستگاه باید رسوب‌زدایی شود.	DESCALE (رسوب‌زدایی)

<p>با زدن دکمه‌ی  قهوه‌ای با طعم ملایم‌تر انتخاب کنید. (شکل ۱۰) یا میزان قهوه‌ی آسیاب را کم کنید.</p>	<p>مقدار بیشتری قهوه برای تهیه استفاده شده است.</p>	<p>LESS COFFEE (میزان قهوه را کاهش دهید.)</p>
<ul style="list-style-type: none"> مخزن قهوه‌ی دانه را پر کنید(شکل ۱۴) قیف را با کمک بُرس و به روش ذکر شده در بخش تمیزکاری، تخلیه کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> قهوهدانه تمام شده است. قیف قهوه‌ی آسیاب(A4) مسدود شده است 	<p>FILL BEANS CONTAINER (ظرف قهوه‌دانه را پر کنید.)</p>
<p>به روش بخش تمیزکاری قهوه‌گیر، آن را در جایش قرار دهید.</p>	<p>قطعه‌ی قهوه‌گیر پس از تمیزکاری در جایش قرار نگرفته است.</p>	<p>INSERT INFUSER ASSEMBLY (قطعه‌ی قهوه‌گیر را در دستگاه قرار دهید.)</p>
<p>به روش دستورالعمل ذکر شده، مخزن را جا بزنید.</p>	<p>مخزن درست جا نرفته است.</p>	<p>INSERT TANK (مخزن را در جایش قرار دهید.)</p>
<p>داخل دستگاه را کاملاً تمیز کنید. اگر پیغام پس از تمیزکاری همچنان نمایش داده می‌شود؛ با مرکز خدمات تماس بگیرید.</p>	<p>داخل دستگاه بسیار کثیف است.</p>	<p>GENERAL ALARM (هشدار کلی)</p>
<p>به روش توصیف شده در این دفترچه، صافی را تعویض کنید یا بیرون آورید.</p>	<p>صافی سختی گیر آب مستعمل شده است.</p>	<p>REPLACE FILTER (صافی را تعویض کنید.)</p>
<p>دکمه‌ی OK را بزنید تا آب از لوله‌ی خروجی بیرون آید و جریان آب به حالت عادی درآید.</p>	<p>مجاری آب خالی است.</p>	<p>,EMPTY CIRCUIT FILL CIRCUIT HOT WATER, PRESS (مجاری آب خالی است؛ مجاری را پر کنید. خروج آب داغ دکمه‌ی OK را بزنید.)</p>
<p>CLEAN تنظیم‌گر کف‌شیر را روی حالت (تمیزکاری) قرار دهید.</p>	<p>اخیراً شیر از دستگاه خارج شده و مجاری داخل ظرف شیر باید تمیز شوند.</p>	<p>SET DIAL TO CLEAN (تنظیم‌گر را روی علامت CLEAN قرار دهید.)</p>
<p>لوله‌ی خروجی آب(D5) را تا حد ممکن در جایش محکم کنید.</p>	<p>لوله‌ی خروجی آب در جایش نیست یا درست جا نرفته است.</p>	<p>INSERT WATER SPOUT (خروچی آب را متصل نمایید.)</p>

ظرف را درست جا بزنید (شکل ۲۳).	ظرف درست جا نرفته است.	INSERT CONTAINER	MILK ظرف شیر را در دستگاه قرار دهید.
--------------------------------	------------------------	---------------------	---

رفع عیب و نقص دستگاه:

در زیر، فهرستی از نقص‌های احتمالی در عملکرد دستگاه آمده است. اگر مشکل به روش توصیف شده زیر حل نشد، با مرکز خدمات تماس بگیرید.

راه حل	دلیل احتمالی	مشکل
- فنجان‌ها را زیر آب داغ بشویید (از عملکرد آب داغ دستگاه می‌توانید استفاده کنید)	- فنجان‌ها از قبل گرم نشده است.	قهوة داغ نیست.
- پیش از تهییق قهوه، با عملکرد ویژه، قسمت قهوه‌گیر را شستشو و گرم کنید. - با ورود به قسمت منو، دمای قهوه را افزایش دهید.	- قسمت قهوه‌گیر خنک شده است؛ زیرا دو یا سه دقیقه از تهییق آخرین قهوه سپری شده است. - دمای قهوه روی درجه‌ی کم تنظیم شده است.	
هنگامی که آسیاب قهوه فعال است، تنظیم‌گر را یک درجه به سمت چپ و عدد ۱ بچرخانید(شکل ۱۳). هر بار یک درجه بچرخانید تا تحويل قهوه رضایت‌بخش گردد. تاثیر این عمل پس از تهییق دو فنجان قابل رویت است.(بخش تنظیم آسیاب را ببینید).	قهوة بسیار درشت آسیاب شده است.	قهوة رقيق است یا به اندازه‌ی کافی خامه‌ای نیست.
از قهوه‌ی آسیاب مخصوص دستگاه‌های اسپرسوساز استفاده کنید.	نوع قهوه مناسب نیست	
هنگامی که آسیاب قهوه فعال است، تنظیم‌گر را یک درجه به سمت راست و عدد ۷ بچرخانید(شکل ۱۳). هر بار یک درجه بچرخانید تا تهییق قهوه رضایت‌بخش گردد. تاثیر این عمل پس از تهییق دو فنجان قابل رویت است.(بخش تنظیم آسیاب را ببینید).	قهوة بسیار ریز آسیاب شده است.	قهوة به کتدی یا هر بار یک قطره بیرون می‌آید.
با خال دندان آنها را تمیز کنید.(شکل ۳۱)	لوله‌های خروجی گرفته‌اند.	قهوة از یکی از لوله‌های خروجی‌ها بیرون نمی‌آید.
<ul style="list-style-type: none"> • سیم برق را کاملاً در سوکت پشت دستگاه محکم کنید. • دوشاخه را به پریز بزنید. • کلید برق دستگاه را بزنید(شکل ۲). 	<ul style="list-style-type: none"> • سیم برق درست به دستگاه زده نشده است. • سیم به پریز برق نیست. • کلید برق دستگاه(A20) روشن نیست. 	دستگاه روشن نمی‌شود.

دستگاه را با زدن دکمه‌ی  خاموش کنید.	دستگاه درست خاموش نشده است.	قطعه‌ی قهوه‌گیر بیرون نمی‌آید.
---	-----------------------------	--------------------------------

به روش ذکر شده در بخش تمیزکاری مخزن شیر درپوش ظرف را تمیز کنید.	درپوش ظرف شیر کثیف است.	شیر از خروجی بیرون نمی‌آید.
<ul style="list-style-type: none"> - از شیر کم‌چرب در دمای یخچال استفاده کنید(حدوداً ۵ درجه‌ی سانتیگراد). اگر نتیجه نامطلوب بود، شیر تولیدشده‌ی کارخانه‌ی دیگری را امتحان کنید. - به روش بخش «تهیه‌ی نوشیدنی‌های حاوی شیر» آن را تنظیم کنید. - درپوش ظرف شیر و تنظیم‌گر را تمیز کنید. - به روش ذکر شده در بخش "تمیزکاری سروله آب داغ/بخار" آن را تمیز کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> - شیر به اندازه‌ی کافی سرد یا کم‌چرب نبوده است. - تنظیم‌گر کف‌شیر درست تنظیم نشده است. - درپوش ظرف شیر یا تنظیم‌گر کف‌شیر کثیف است. - سروله‌ی آب داغ یا بخار کثیف است. 	<ul style="list-style-type: none"> - شیر حباب‌های بزرگ دارد یا به سختی از لوله‌ی خروجی بیرون می‌آید یا اصلاح خارج نمی‌شود.

خدمات پس از فروش رایگان از طریق پست در سراسر کشور



با شماره تلفن: ۰۲۱-۲۳۳۸۰۰ تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوهی خدمات پستی را ارائه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط تکنسین محترب تعمیر خواهد شد.



کالای تعمیر شده، بازبینی و بسته بندی خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل شما، تحویل داده خواهد شد.





www.delonghi.ir

◦ ۰۲۱-۰۳۳۲۸